

## Créditos para el plan de renovación y aumento de la flota pesquera

### Próxima llegada de Muñoz Grandes a Mallorca



Tenemos noticia de que es esperado en Palma el próximo lunes, por la tarde, el Capitán General Excmo. señor don Agustín Muñoz Grandes.

En la misma información se nos dice que permanecerá en nuestra isla varios días.

Con satisfacción lo consignamos, deseando a tan ilustre huésped una feliz estancia entre nosotros.

## El nuevo Proyecto de Régimen Laboral de Ayuda Familiar

### Comprende a todos los trabajadores por cuenta ajena

Madrid, 12. — El «Boletín de las Cortes Españolas» publica el texto del proyecto de Ley de Régimen Laboral de Ayuda Familiar a los trabajadores en atención a sus obligaciones familiares.

Las prestaciones de esta Ley estarán exentas de cualquier exacción, contribución, impuesto y no podrán ser objeto de cesión, transferencia, renuncia, retención ni embargo. Tampoco será computa-

### Importantes medidas de ayuda a las zonas inundadas

### Se declara monumento histórico artístico el conjunto de ruinas de S'Illot, en el término de San Lorenzo de Cardesar

### Informe sobre las inundaciones en Sevilla

### El Teniente General García Valiño, nombrado Capitán General de la Primera Región Militar

### Otros acuerdos del Consejo de Ministros, presidido por S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 13. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se regula el ejercicio del derecho de petición por los miembros de las fuerzas e institutos armados. Decreto sobre desconcentración y transferencia de funciones en materia sancionadora en el Ministerio de Información y Turismo. Decreto por el que se autoriza al Patri-

nio Nacional para vender al Ayuntamiento de San Ildefonso los terrenos denominados "Prado Palermo". Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de diciembre. Expedientes de autorización y calificación de capital extranjero. Aprobación de los planes de Urgencia Social de Teruel, Cádiz y Huelva.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior. Adhesión de España al convenio para la represión de la trata de personal y de la explotación de la prostitución ajena. Naciones Unidas, 1950. Convenio de Beneficiario a varios jefes de misión extranjera.

#### JUSTICIA

Decreto-ley por el que se determina el número de Magistrados de la Sala Segunda del Tribunal Supremo, se provee a su constitución en secciones y a la adscripción de personal a las mismas, se regula la composición del Consejo Fiscal y se integran nuevas secciones en las Audiencias Territoriales de Madrid y Barcelona. Decreto por el que se dictan normas y se designan los Magistrados que han de integrar las salas especiales encargadas de resolver los conflictos jurisdiccionales.

#### EJERCITO

Decreto por el que se amplían a los servicios de Sanidad, Armada, Veterinaria y Defensa Química la función de las Juntas de adquisición y enajenaciones decretos por los que se nombra Capitán General de la Primera Región Militar al Teniente General don Rafael García Valiño y Marcen e Inspector General de Movilización y Reclutamiento del Ejército al Teniente General don Miguel Rodrigo Martínez. Decreto por el que se asciende con ocasión de vacante, al empleo de Teniente General al General de División don José Héctor Vázquez. Decreto por el que se asciende con ocasión de vacante, al empleo de General de División, al General de Brigada de Artillería don Constantino Lobo Montero. Decretos por los que se asciende con ocasión de vacante.

(Continúa en la pág. siguiente)

## 20.865 KILOMETROS EN 22 HORAS OKINAWA-MADRID



Once marcas de distancia y velocidad en vuelo sin escala, ha batido este avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, de ocho reactores, que en 22 horas y 9 minutos ha realizado el vuelo Okinawa-Madrid, con 20.865 kilómetros de distancia. El aparato, verdadero coloso del aire, toma tierra en Torrejón de Ardoz y los tripulantes posan para los fotógrafos después de la proeza. (Foto Cifra)

## Franco da el pésame al Presidente del Perú

### Por la tragedia de los Andes

### La ONU ofrece ayuda para los damnificados

Su Excelencia el Jefe del Estado español ha dirigido a Su Excelencia don Manuel Prado Ugarteche, Presidente de la República del Perú, el siguiente telegrama:

"Profundamente conmovido por la catástrofe ocurrida en Huascarán, que ha ocasionado pérdida de tantas vidas, hago presente a V. Ex. Excelencia mis sentimientos de dolor y solidaridad en nombre propio, de mi Gobierno y del pueblo español, rindiendo a ese país por sus dos vínculos de fraternidad amistosa. — Francisco Franco, Jefe del Estado español"

#### LA ONU OFRECE AYUDA

Señe de las Naciones Unidas, (Nueva York). — U Thant, Secretario General interino de la ONU, ha ofrecido al Perú toda posible ayuda que las Naciones Unidas puedan prestar para aliviar el impacto provocado por el desastre ocurrido en Ranranica, arrasada por un alud.

La localidad se halla a 320 kilómetros al Noroeste de Lima.

En telegrama dirigido al Presidente Manuel Prado U Thant expresa su profundo pesar y ofrece que el grupo de ayuda de las Naciones Unidas...

(Continúa en la pág. siguiente)

## LA ULTIMA ROMANTICA



Esta es la pareja feliz de la que dábamos noticia en nuestro número pasado. Ella, Maureen, había enfermado de amor por la ausencia de su prometido, Roy, cabo del ejército británico. El, en vista del peligro que corría su amada, obtuvo de sus jefes un permiso de ocho días para contraer matrimonio. Maureen, al recibir tan grata noticia, saltó del lecho totalmente curada. Ya se ha celebrado la boda y aquí aparecen degustando el champagne nupcial. No ha muerto el romanticismo.

## ARGENTINA QUIERE SABER COMO FUE RAPTADO EICHMANN

### El Ministerio de Relaciones Exteriores ha mandado un exhorto a los jueces de Tel Aviv

### El condenado a muerte no podrá ser ejecutado mientras no se le haya interrogado nuevamente

#### BUENOS AIRES

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix CENTENO). — La Argentina se ha hecho presente estos días en el proceso Eichmann. Un exhorto judicial salido del Ministerio de Relaciones Exteriores de Buenos Aires ha debido llegar a manos de los jueces de Tel Aviv. Así es que, además de la apelación presentada por el doctor Servatius, la Corte Suprema tendrá que diligenciar

lo que se le reclama por la justicia argentina. Es de suponer que sin el cumplimiento de este exhorto no podría ser ajusticiado el reo.

El juez que tramita el asunto es el doctor Leopoldo Izaurralde y el proceso se está diligenciando en la secretaría de doctor Roberto Preter. El juez envió al ministerio el exhorto en el que se pide que sea tomada declaración a Eichmann para que diga la forma en que se produjo su rapto y el modo en que le sacaron de la Argentina. El ministerio, al recibir este documento, encontró unos reparos de tipo legal y se lo devolvió al juez. Primero faltaba la traducción al hebreo; segundo, no se hacía constar si se trataba de una acción pública o de una querrela privada, planteada por la esposa del condenado en Israel. En este caso no era el ministerio el vehículo formal para tramitar el exhorto sino que la parte interesada tenía que designar la persona que lo hiciera.

#### ACCION PUBLICA

El Juzgado insistió en su demanda. No se trata de la querrela privada de la esposa, sino de una acción pública y el interrogatorio que tenía para ésta está redactado por el Procurador Fiscal, doctor Francisco de Albornoz. En cuanto a la traducción, el juez entiende que el ministerio de Relaciones Exteriores es el organismo adecuado y debe adoptar las medidas necesarias para obtener el texto hebreo.

Lo cierto es que, aclarado el entredicho, el exhorto ha salido para Tel Aviv y ahora la justicia

israelí tendrá que diligenciar ese interrogatorio. Más aspectos abarca la demanda. Han de ser interrogados igualmente con los interrogatorios que el Fiscal formula, otros dos ciudadanos residentes en Israel cuya personalidad no ha sido aquí identificada.

## En 5 horas 21 minutos: Nueva York Madrid

### UN APARATO DE «IBERIA» BATE TODOS LOS RECORDS CONOCIDOS

MADRID 12. — EL AVION DE LA «IBERIA» «DC-8» REACTOR, «E C ARC», PILOTADO POR DON HERMENEGILDO MENENDEZ, HA CONSEGUIDO BATIR TODOS LOS RECORDS CONOCIDOS EN EL TRAYECTO NUEVA YORK-MADRID AL REALIZAR LA TRAVESIA EN UN TIEMPO DE CINCO HORAS Y VEINTIUN MINUTOS A LA VERTICAL DE BARRAJAS Y CINCO HORAS Y VEINTISIETE MINUTOS INCLUIDA LA MANTORRA DE ATERIZAJE EN EL AEROPUERTO MADRILEÑO.

LA VELOCIDAD ALCANZADA FUE DE MIL NOVENTA KILOMETROS DE MEDIA HORARIA.—CIFRA.

## FINAL FELIZ, PARA UNA OPERACION DE SALVAMENTO



El buque «Ciudad de Barcelona» salvó de un seguro naufragio al motovelero «Virgen del Consuelo», que se hallaba a 25 millas de la costa, en pleno temporal y con una vía de agua. Tras numerosas peripecias la operación de salvamento se efectuó felizmente. En la foto aparece el capitán del buque don Jacinto Devesa, en el transcurso de la entrevista concedida a nuestro redactor Antonio Pizá, inmediatamente después de la llegada del «Ciudad de Barcelona» a Palma. En la entrevista, que publicamos en páginas interiores, se recoge abundante información sobre los incidentes de la operación de salvamento.

## Nuestra Ciudad

El tiempo mejoró sensiblemente. Huyeron los ventarrones de la anterior jornada.

Cosas notables del día:

- Se estrenó la película «Espartaco»: Y con mucho éxito.
- Llegó el equipo del «Tenerife». Su llegada ha puesto los pelos de punta a la hinchada mallorquinista.
- Recaló en el puerto de Palma el «Cabo San Vicente».
- Llegó un barco auxiliar de la VI Flota. Hoy son esperados dos submarinos.
- El buque «Ciudad de Barcelona» salvó a un motovelero que se veía en serio peligro.
- Se registró un incendio en el Hotel Acapulco.
- Quedó constituida la Comisión organizadora de los actos conmemorativos del VII Centenario de la Conversión de Ramón Llull.
- Se posesionó del cargo de Magistrado el Dr. Garcías Palou.

Estas y otras informaciones locales aparecen en páginas interiores.

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN LA PAGINA ANTERIOR

# Consejo de Ministros

(Viene de la página anterior)

tes, a Generales de Brigada de Estado Mayor Infantería y Artillería respectivamente, los Coronels de dicho cuerpo y armas don José Ruiz Fornells Ruiz, don Carlos Ruiz García y don Cesáreo Martín Alonso

## MARINA

Decreto por el que se nombra Jefe de la Agrupación Naval de Instrucción de Cartagena al Contralmirante don Alvaro Guillán Viñó. Decreto por el que se nombra Director de la Escuela de Guerra Naval al Contralmirante don Alfonso Colomina Botí. Decreto por el que se nombra segundo jefe del E. M. de la Armada y Jefe de la agrupación orgánica de dicho organismo, al Contralmirante don Antonio Blanco García. Decreto por el que se nombra Jefe del Sector Naval de Málaga al Contralmirante don Ricardo Calvar y González Aller.

## HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley de bases de organización bancaria. Decreto para ejecución de la ley número 82, de 23 de Diciembre de 1961, sobre actualización de pensiones de clases pasivas y formación de una escuadrilla general mecanizada de concesiones de nave, pasivo. Decreto por el que se señala la cifra total de créditos para el desarrollo del plan de renovación y aumento de la flota pesquera y se dan normas para su concesión. Decreto sobre mecanización de la contabilidad de gastos públicos. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

## GOBERNACION

Informe sobre la gestión de los Gobernadores Civiles, restantes autoridades y servicios de otros Departamentos en las provincias afectadas por las últimas inundaciones y estimación inicial de los daños sufridos. Informe sobre visita a Las Hurdes y realizaciones programadas. Decreto sobre casilleros para depósito de la correspondencia en casas de vecindad.

## OBRAS PUBLICAS

Decretos sobre materias de la competencia del Departamento (dos de ferrocarriles, tres de obras hidráulicas y tres de puentes). Expedientes de trámite.

## EDUCACION NACIONAL

Decreto sobre agrupaciones escolares y direcciones de grupo escolar. Decreto por el que se establece una indemnización a favor del personal de Formación Profesional Industrial que cese en su cargo por supresión del centro. **DECRETO SOBRE DECLARACION DE MONUMENTO HISTORICO ARTISTICO A FAVOR DEL CONJUNTO DE RUINAS DEL PUEBLO DE SAN LORENZO DEL CARDESAR (MALLORCA)** y de paisaje pintoresco a favor del paso o estrecho de Collebat, en la comarca de Pallarés (Lérida).

## TRABAJO

Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de Ley de Inspección del Trabajo. Decreto por el que se da nueva redacción al art. 162 del Reglamento Orgánico del Ministerio de Trabajo. Decretos por los que se nombran Magistrados de trabajo de categoría especial a don Antonio Saavedra Patiño y don Miguel Suja Yera. Información sobre actividades del Departamento.

## INDUSTRIA

Decreto por el que se declara de interés nacional el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica Coll-Mañrosa-Reiadel de Cia. Manresa de Electricidad. S. A. Decreto por el que se conceden determinados beneficios a la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana. S. A. aplicables a las instalaciones de los aprovechamientos hidroeléctricos del río Ebro en el término comprendido entre Escatrón y Flix. Decreto por el que se aprueba convenio de participación para la investigación y en su caso explotación del permiso de investigación «Zuera» de la zona I, solicitado por «GAO of Spain Inc» y el «Instituto Nacional de Industria». Expedientes de franquicia arancelaria de la Junta de Energía Nuclear. Informe sobre las dificultades originadas en la minería de carbón de Puertollano por las recientes inundaciones.

## AGRICULTURA

Decreto por el que se nombra Director General de Ganadería a don Francisco Polo Jover. Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de San Félix de Campello (La Coruña). Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Villamuriel de Campos (Valladolid) y de Segurde (La Co-

ruña). Informe sobre los daños ocasionados por las inundaciones en las provincias de Tierra de Campos y propuesta de medidas a adoptar.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre peticiones formuladas por diversas provincias. Informes políticos. Informes estadísticos.

## AIRE

Decretos de adquisición de material y ejecución de obras Orden Ministerial por la que se nombra vocal nato del patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial «Esteban Terradas», al Interventor General del Ejército del Aire, don Manuel Iribarren Cuartero.

## COMERCIO

Decretos de modificaciones arancelarias. Decretos de admisión temporal y de reposición. Informe sobre la balanza de pagos de 1961.

## INFORMACION Y TURISMO

Expedientes de adquisición e instalación de dos equipos de microondas con destino a enlace herciano «Tibidabo Fontredes» y de adquisición e instalación de dos equipos completos de registradores magnéticos de señales para el servicio de registro de los programas de televisión española.

## VIVIENDA

Informe sobre asuntos del Departamento.

## MINISTRO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ECONOMIA

Información sobre las inundaciones en Sevilla y pueblos de la provincia y propuestas de resolución para atender los problemas de mayor urgencia derivados de las mismas.

## MEDIDAS EN PRO DE LAS PROVINCIAS INUNDADAS

El Consejo de Ministros, a la vista del informe rendido por el Ministro de Agricultura sobre los daños ocasionados por las recientes inundaciones en las provincias de Burgo, León, Valencia, Sorla, Valladolid y Zamora, que ya tu vieron cosechas deficientes, por exceso de lluvia en los dos años anteriores, tomó los siguientes acuerdos:

1.—Que por el Servicio Nacional del Trigo se repongan gratuitamente, en el momento en que lo soliciten los agricultores, las semillas y abonos con destino a cultivos cerealistas afectados por las inundaciones y que hayan experimentado pérdida de la cosecha, bien para resiembra con variedades de ciclo corto, o con variedades normales para la próxima sementera y en las cuantías que correspondan.

2.—A los agricultores afectados concesión de una moratoria para el reintegro de los préstamos concedidos por el Servicio Nacional del Trigo que se hallen en la actualidad en recaudación e incluso en ejecutiva.

3.—Aplazar en un año el reintegro de las moratorias anteriormente concedidas a los agricultores afectados por préstamos concedidos en campañas anteriores por dicho Servicio Nacional.

4.—Que por el Servicio Nacional de Crédito Agrícola, y dentro del marco de su legislación privada, se concedan con la mayor rapidez posible los préstamos que interesen los agricultores damnificados (bien individualmente o asociados) así como la concesión

de las moratorias a que haya lugar en los casos que debidamente se justifiquen.

5.—Que por el Instituto Nacional de Colonización se concedan con carácter urgente y con sujeción a las disposiciones en vigor sobre colonización de interés local, auxilios para obras y trabajos de reparación o restablecimiento de terrenos agrícolas, plantaciones y demás mejoras permanentes que hayan sido afectadas en su totalidad o en parte. Estos auxilios pueden alcanzar las cuantías máximas autorizadas por Decretos de 10 de Enero de 1947 y 16 de Junio de 1954, e incluso facilitar la ejecución de dichos trabajos con asistencia técnica y prestación de maquinaria de dicho organismo cuando por su volumen e importancia así lo requieran.

6.—Que el Ministerio de Agricultura se proceda a la distribución inmediata de los auxilios especiales concedidos a los modestos agricultores cerealistas el pasado año para su entrega en la presente campaña con cargo a la dotación consignada, a tales efectos, en los vigentes presupuestos.

7.—Que por los Parques de Maquinaria de Obras Públicas y de Agricultura se inicien con carácter de urgencia los trabajos de limpieza de los cauces de los ríos y desahíos naturales afectados por las inundaciones y que se refieren a unos cuatrocientos pueblos con un recorrido aproximado de dos mil kilómetros y volumen de movimiento de tierras del orden de catorce millones de metros cúbicos.

# Nuestro concurso de dibujos de «Calafats»



Van llegando «Calafats». Este de hoy, parece francamente satisfecho de la vida. La cintura baja es una de las importantes características «ornamentales» de Calafat, que aquí se nos aparece ataviado con su «traque de paseo».

En esos días que faltan para cerrar el plazo de admisión de originales —31 de enero— iremos publicando algunos de los dibujos remitidos, cuyo número, por las señas, promete ser muy crecido.

En los comercios las Muchi de Cartas llaman a tu corazón en nombre de tus necesidades. No te hagas de los otros.

# Régimen Laboral de Ayuda Familiar

(Viene de la página anterior)

mestico. Las esposas, hijos y padres y demás parientes de los patronos por consanguinidad o afinidad, hasta el tercer grado inclusivo, que tengan ocupación en algunos de los centros de trabajo, cuando vivan en el hogar de aquél y a su cargo; los funcionarios públicos, civiles y militares; los trabajadores a domicilio no incluidos en los Seguros Sociales Unificados y los trabajadores de los Establecimientos militares y de las empresas totalmente financiadas por los Presupuestos del Estado.

El régimen de la ayuda familiar comprende el subsidio familiar, en el que se integra la actual prestación que lleva este nombre y también el plus familiar, el subsidio familiar a viudas y huérfanos; los premios de nupcialidad, natalidad y extraordinarios de natalidad, maternidad y escolaridad.

El subsidio es una prestación económica que se otorga en proporción a los beneficiarios a cargo del trabajador. En ningún caso podrá recibir una misma persona más de un subsidio.

Se consideran beneficiarios al cónyuge femenino cuando no preste trabajo remunerado; al cónyuge masculino incapacitado de modo permanente y absoluto para el trabajo; los hijos legítimos, legitimados, naturales reconocidos de cualquiera de los cónyuges; el personal acogido a la legislación sobre el desempleo.

La cuantía de la prestación se determinará multiplicando el valor del punto por el número asignado a cada trabajador, de acuerdo con la siguiente escala:

Trabajador, viudo sin beneficiarios, 3 puntos.

- Casado sin beneficiarios, 5 puntos.
- Casado o viudo con un beneficiario, 6 puntos.
- Con dos beneficiarios, 7,5.
- Con tres, 9,5.
- Con cuatro, 12.
- Con cinco, 15.
- Con seis, 18,5.
- Con siete, 22,5.
- Con ocho, 27.
- Con nueve, 32.
- Con diez, 37,5.
- Con once, 43,5.
- Con doce, 50.
- Con trece, 57.
- Con catorce, 64,5.
- Con quince, 72,5.

Los trabajadores solteros que tengan a su cargo un beneficiario percibirán tres puntos y por cada beneficiario más, un punto.

Este régimen de ayuda se financiará con una aportación de las empresas tomando como base el importe de la nómina mensual, aplicando el tanto por ciento establecido en las distintas reglamentaciones laborales para el plus familiar; una participación en los ingresos de los seguros sociales unificados que determinará el Gobierno a propuesta del ministro de Trabajo; la aportación del Fondo de Protección al Trabajo y cualquier otro ingreso que el Gobierno acuerde.

Luego en la ley se fijan los límites de puntos y se dice que únicamente de acuerdo con las posibilidades y obligaciones del Fondo Nacional de Compensación el Gobierno será el encargado de fijarlo, a cargo del Fondo Nacional Empresarial, con un valor mínimo nacional del punto.

La prestación del subsidio familiar a viudas y huérfanos de trabajadores consistirá en una indemnización económica uniforme.

La ayuda por nupcialidad consistirá en la entrega por una vez de una cantidad en metálico. La ayuda por natalidad en una cantidad en metálico al nacimiento de cada hijo y el Subsidio extraordinario de natalidad consistirá en la entrega de una cantidad en metálico que se otorgará únicamente a los matrimonios españoles con mayor número de hijos habidos e hijos vivos.

La prestación de escolaridad consistirá en una cantidad equivalente a un número de puntos, calculado sobre el valor del punto nacional.

La escolaridad se concederá con cargo al Fondo Nacional de Compensación en favor de los hijos de dieciocho a veintitrés años que cursen con aprovechamiento estudios de enseñanza media, universitaria, técnica o de formación profesional.

La ayuda por maternidad tiene antiguas características a la actual —Cifra

# LA TRAGEDIA DE LOS ANDES

(Viene de la página anterior)

ciones Unidas se ponga a disposición del Presidente peruano.—Efe

**EQUIPOS DE SOCORRO**

Lima, 12.—Equipos de socorro mo se dirigen a marchas forzadas hacia la zona de Ranranica, a unos 320 kilómetros al Noroeste de esta ciudad, en donde han muerto de dos a cuatro mil personas, a consecuencia del alud registrado en aquella región andina.—Efe.

**FINOS 4.000 PESAS ARECIDOS**

Washington, 12.—Después de volar sobre la región afectada por un alud, en el Norte del Perú, el Embajador de los Estados Unidos ha informado al Departamento de Estado que unas 4.000 personas han desaparecido y se teme hayan muerto.

«Todo tiende a indicar que el desastre ha sido completo» dice en su informe el Embajador por estadounidense, James Toeh.—Efe

# EL MEJOR PEBBO MASCIANO DE HOLANDA

Amsterdam, 12.—El mejor perro masciano de Holanda eficazmente adiestrado para cazar horar en trabajos de salvamento ha salido hoy en avión de esta ciudad con destino a Lima vía Nueva York, para ayudar en Perú a los equipos de Socorro en los trabajos de búsqueda de cadáveres.

J. R. Toman, sifio chero propietario del famoso animal ha dicho que «Dau Holland» es el perro más «inteligente» de los perros de caza holandeses y que está maravillosamente adiestrado para llevar a cabo eficaces trabajos de auxilio en cualquier clase de catástrofe.—Efe

# VOLUNTARIOS PARA ATACAR INDONESIA

Yakarta, 12.—La instrucción de los voluntarios para luchar contra los holandeses en Nueva Guinea occidental comenzará mañana sábado en toda Indonesia, según se ha anunciado hoy.

El Coronel Sukawati, inspector de la resistencia popular, ha hecho el anuncio, añadiendo que miles de muchachos y muchachas se han alistado.—Efe

Vd. disfrutó viendo «Los tramposos». Ahora se divertirá mucho más con

**FORTUNATO**

«Pedigüeño por vocación; pedir es para él un vicio. Soy, dice, como los fumadores y los borrachos pero en pidiendo»

**LA CUCU**

Una buena chica, pero tiene un defecto: le gusta mucho el vino. Ella dice que bebe para olvidar, por eso se le olvida todo.

**CASIMIRO**

De pequeño pedía el biberón. De mayor pidió la tuna y no se la dieron. ¿Es tonto?

**LOS PEDIGÜEÑOS**

DIRECTOR Tony Leblanc

PROXIMO ESTRENO

TEATRO PRINCIPAL

HOY sigue el gran éxito

JAMES CAGNEY

TRIBUTO A ABRAHAM

LA LEY DE LA HORCA

EN VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN ESPAÑOL

CON LA PRESENCIA DE DON BUBBINS - McNALLY - MORROW IRENE PARAS ROBERT WISE SAM ZIMBALIST GASTMANCOLOR - CINEVISCOP

Fov, venta de localidades numeradas para la 2.ª sesión del domingo

Teatro Sindical-Dominio. A las 7 de la tarde

La Agrupación Artística «ATALAYA» de E. y D. pondrá en escena la comedia cómica de Luis Segura Miró

**«DON VENTURA VERANEÁ»**

¡SONRISAS!... ¡RISAS!... y ¡CARCAJADAS!

Invitaciones numeradas

AQUI LO QUE HA SIDO FAER CADO EN CASA...



La antigüedad debe ser un grado

Ayer en la tertulia se organizó una enconada discusión entre dos contertulios. Uno de ellos vive en la parte alta de la Avenida de la Argentina; el otro tiene intereses —vulgo comercio— en la parte baja de la calle Tous y Maroto.

Resulta que mientras los vecinos de la Avenida de la Argentina hacen bastantes años que esperan que el Ayuntamiento se decida a urbanizar aquel aludido y horrible sector, los interesados en el arreglo del tramo inferior de Tous y Maroto han visto en relativamente poquísimo tiempo sus deseos camino de convertirse en realidad. En efecto, por las obras que se están realizando en estos momentos, el pavimento de la céntrica calle quedará, dentro de breves días, en perfectas condiciones para el tránsito.

La discusión consistía en cual de las dos vías tenía prioridad. El uno aducía los muchos años de pedir y sufrir, el otro la importancia comercial de la calle Tous y Maroto, el turismo, el prestigio de Palma y esas cosas que se dicen cuando conviene y que son, por otra parte una realidad evidente.

Los demás contertulios hemos esperado que los antagonistas agotaran sus argumentos y cuando hemos considerado que ya no quedaba ninguno, les hemos dado la razón a los dos. El Ayuntamiento ha hecho muy bien en adecentar la vergonzosa y avergonzadora calle de Tous y Maroto —aun venciendo ciertas dificultades de tipo administrativo— pero hará muy bien el Municipio en urbanizar de una vez el dicho tramo superior de la Avenida de la Argentina y cuanto más pronto mejor. Sus vecinos son más "antiguos" que los otros y la antigüedad también debe ser un grado entre el vecindario de la ciudad, la cual, entre otros títulos, tiene el de "muy noble".

RENACIMIENTO DE LOS JARDINES

Plausible en todos los sentidos es la campaña emprendida para poner un poco de orden y concierto en el patrimonio vegetal de la ciudad. Primero, antes de Navidad, con la siembra de tres millares de pinos en Bellver y ahora con el arreglo de los jardines municipales, la cosa parece marchar viento en popa.

Fruto de esta atención ha sido el cuidado de los jardines de Conde Sallent, Plaza de García Orell y Plaza de San Francisco, que está desconocida.

Quisiéramos los contertulios que esta campaña diese, entre otros resultados igualmente constructivos, la de la definitiva "expulsión" de las mesas y sillas de un café de la Plaza del Progreso bonitamente instaladas sobre el césped de un parterre de los jardines-mártires de dicha plaza convertido en inverosímil terraza.

Plácemes al Ayuntamiento por esta tan esperada labor de restauración de los jardines de la ciudad.

JUNIPERISMO POSTAL

Parece que es un hecho —aunque no oficial todavía— la edición de una serie de sellos conmemorativa del CCL aniversario del nacimiento de Fray Junípero Serra.

GAFIM

Un pie para esta «foto»

Ropa tendida



Soniar cuesta poco. Es una de las pocas cosas realmente baratas en la nuestra y en todas las latitudes. Por eso, con un poco de imaginación —como dicen los guías de las cuevas, éstas y aquéllas, Aracena, Drach o Altamira— advertimos como la mitad inferior de la "foto" puede muy bien ser una calle de Capri, pongamos por caso. Pueden dar fe de ello esas gentes importantes que se permiten el lujo de cruceros por el Mediterráneo, y esas gentes menos importantes que viven a menudo la feliz ilusión viajera del cine. La mitad superior, tiene algo de "film" de René Clair, cuando la imagen por él buscada recoge ventanitas, tejados y tubarillas en su inconfundible versión parisina.

Acué, a los ojos del circense más difícil todavía, se combinan ambas cosas o, mejor dicho, una es como si fuera una prolongación amable de la otra. Gracias a que la "foto" tiene un "techo" un fin. De lo contrario, mucho nos tememos que la teoría de ropa tendida se prolongaría todavía. Distingamos enseguida entre ropa y ropa. La de abajo, la que ondea su seda a la brisa del mediodía palmariano, es chillona, polifroma. Alguna media verónica y algún Castillo de Bellver en ellas, dedicados con todo cariño al turista paseante, buscador de "souvenirs" que enriquezcan su colección. La de arriba, en cambio, huele a hogar y a hogar. La s bana secando al sol tendrá siempre algo de símbolo familiar, de bandera de paz exhibida, de felicísima muestra. Y este es el caso y, hasta si se quiere, este es el contraste que se quiere, este es el contraste que se quiere. U a brucei vecindad bien llavada. Ropa tendida que casi se roza, sin que nada justifique su proximidad nada en común las una en su desplegar cara al enero mayor quín.—F. J. J.

(Foto "Juanet")

díganos Ud. algo

Erase una guitarra pegada a un niño

Juventudes Musicales de Mallorca, presentará mañana domingo en el Estudio General Luliano al guitarrista de once años Dieguito Blanco, un futuro gran artista, según dicen los inteligentes. —¿Cuándo empezaste a rasar las tripas a la guitarra? —Hace año y medio, más o menos. —¿Eres mallorquín? —Sí señor. —¿De pura cepa? —Mi padre es mallorquín y mi madre murciana. —¿De que trabaja tu padre? —De albañil. —¿Tienes hermanos? —Mi hermanito Fernando, que tiene seis años. —¿Te gusta el futbol? —Sí señor. —¿De que equipo eres? —Del «Mallorca» y del «Atlético Baleares». —No cabe duda de que eres mallorquín cien por cien... ¿Tienes guitarra tuya? —Sí, desde hace cuatro meses. —¿Grande? —Ya lo creo, de reglamental. —¿La quieres? —Mucho. —¿La tienes bien cuidada? —Todos los días la limpio bien. —¿Quién es tu maestro? —El primero, mi tío, que está aquí, y que se llama como yo. Luego estudié con don Juanito Coll y con el señor Daniel Grenoit, que es suco, y antiguo alumno de don Andrés Segovia. —¿Qué tocas? —Mi repertorio está compuesto de unas veinticinco piezas, y las más importantes, a mi mo-

desto juicio, son «Guitarreo» de Pedrell; «La flauta encantada» de Mozart; «Estudio en la mayor» de Narváez, y «Temas Orientales», de mi tío. —¿Te gusta ser niño prodigio? —Sí, con la esperanza de llegar a ser hombre prodigioso. —¿No sientes un poquito de rabia hacia la guitarra, cuando te priva de jugar? —Me quita horas de sugar desde luego, pero no por eso le tengo rabia. —¿Que otra cosa te gustaría ser? —Nada más que concertista de guitarra. —Si te dieran a elegir entre ser Di Stéfano o Andrés Segovia ¿cuál de los dos quisieras ser? —Don Andrés Segovia. —¿Lo dices porque está tu tío delante? —No señor. —De todo lo que tocas ¿cuál es tu pieza predilecta? —«Temas Orientales», de mi tío. —¿Crees que no deberíamos haber dejado entrar a tu tío...? —Es muy bueno. —¿Que juguete te gustaría tener? —Muchos... (Miró a su tío y añadió)... Y dos o tres guitarras más. —Deja a un lado la guitarra, y sin mirar a tu tío dime qué juguete quisieras poseer. —Una máquina de hacer cine.



una bicicleta... Y otra guitarra. —¿Sabes que eres un poco pesadillo, niño, con tanta guitarra? —Es que es lo mio... —¿Lees «tebeos»? —Sí señor. —¿Que personaje de «tebeos» te es más simpático? —Superman. —¿Quién es ese señor, y perdona la ignorancia? —Un hombre muy valiente que siempre gana. —¿Te gusta jugar en la calle? ¿Aplántate, por ejemplo? —Es lo que más me gusta, con mis amigos Juanito el relojero, Lorenzo y Jaime... Pero diga que me gusta más la guitarra. —¿No te han hecho nunca esa masa! es quarot? CALDENTEY

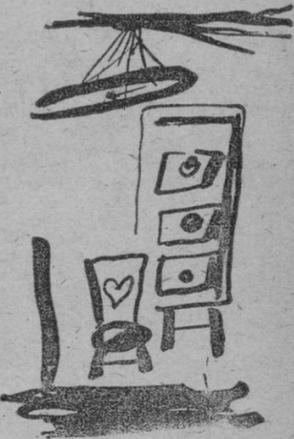
del lector AL DIRECTOR Paisaje

«Con regular frecuencia y a lo largo de todo el año me despierto a validemosa, y siempre, a la altura del km. 12 y en una aguda curva de la carretera, mis ojos se detienen en un hermoso grupo de olivos milenarios de retorcidas formas, que junto con algunos algarrobos siempre verdes y una pequeña colina al fondo, forman un hermoso paisaje netamente mallorquín. Cual no ha sido mi asombro estos días, al llegar al citado punto y ver surgir, y no precisamente por obra de la Naturaleza, un enorme cartelón propagandístico de ciertos vinos españoles. Hasta el presente, numerosos autocares y coches menores se detienen para ofrecer a sus ocupantes la oportunidad de admirar el bello conjunto y hacerse unas fotos sentados en los milenarios troncos. No pocas veces lo he hecho yo mismo con gentes de todas las nacionalidades. Pero ahora va a ser distinto, por sus enormes dimensiones, el mencionado cartel, además de absorber la atención del pasante, acúa de pantalla tras la cual queda escondida la belleza del lugar. Es lamentable pensar lo que va a ser de nuestras rutas turísticas si, precisamente en los puntos es estratégicos, aparecen por doquier pancartas de este tipo» UN MALLORQUIN

¡buenos días!

Antigüedades nuevas

Esto se veía venir, más o menos. Uno, ante el descubrimiento y el gusto de la gente por lo



antigua, por montar las cosas dándole un aspecto más «clásico», con su carát y hasta su propia sapia pensaba. —¿Hasta cuando habrá muebles viejos? Esto se acabará algún día. Ya lo he dicho, el asunto se veía venir. Forzosaméne bamos camino de poner en marcha verdaderas fábricas de cosas viejas, de trastos viejos, de muebles «reciclados», «reos», «reunidos» de convertirse en «olvo». —Fijate, me ha dicho un artista joven de lo viejo, hasta he encontrado el procedimiento de simular la caroma de la madera. —¿Cómo lo haces? —Es fácil, verás. Y me lo ha explicado. En efecto es fácil, pero se necesita sólo un artista no sólo dar con el sistema. Est once las cosas con frecuencia, es tan complicado como arreglarlas. —El mayor problema en la fabricación de objetos viejos, me decía ese artista de lo antiguo, es lograr las buenas torceduras. Un buena torcedura es con frecuencia, el «pé» y por eso de un particular encanto. Observa, por ejemplo, esa mesa. La mesa, así es, tiene una especie de inclinación, como si una de sus patas fuera más corta que las otras. —Pues no, las patas son todas iguales. Ahí está la cosa. Este es un efecto óptico, con respecto a base de desigualdad en el grosor del tablero. Cuestión de méica. Es posible que, por el camino que vamos, el guero de una fabricación «Pisa», Todo es posible, pero, mientras, estamos haciendo algo enorme y «racioso», a base de torceduras, sobre todo de rasnaduras y de conseguir que los objetos estén, como quien dice, a punto de caerse, en un punto curioso de «vejez» conseguida por procedimientos, particularmente «in-encosos». Nuestras nuevas antigüedades, por otra parte, encantan a todo el mundo y constituyen un verdadero triunfo de nuestros artistas.

La gente que con casa nueva las busca porque, si es gente de un poco de sentido demoroso, sabe que no hay nada tan antigüético, tan frío y desangelado como una casa recién estrenada y a base de muebles muy nuevos, muy «de es-arante». El escapar-te llavado a la cara propia, desde a vivir en una de esas casas es algo tremendo, como si la casa tuviera vitrinas de cara a los posibles compradores para aquellas lámparas y mesas del «todo» «re-eficaces» y que, un día, habrá que sustituir por algo más propio e personal. Las antigüedades nuevas «clásicas» fabricadas, permitiendo que las cosas tengan una cierta «antigüedad» con el «pasado», son una prolongación de «shades» y «plu-laque» «arabaron» muebles para los niños. Frente a la «imposibilidad» del «muelle» moderno, el antiguo se presenta, sin «fabricación» «re-eficaces», una cierta tradición. Juan BONET

Señora Los mejores modelos de zapatos para sus hijos en

PIKIN

José Tous y Maroto, 37

cojuelo Banco de los pobres

LA CALLE

Estar en la calle. Quedar en la calle. Tener una calle. Estar en la calle, cuando no se vive de la calle: comerciante, sereno, barajero —palabra en desuso— es holgar, contemplar, saludar, pasear y conversar. Quedar en la calle es la ruina. La calle, entonces, es el hogar de uno, techado de sol, estrellas y luna. Es la desesperación o la resignación del hombre que crispado tiende la mano o se encoge de hombros. En el charco de luz de un farol, un viejo, que está en la calle, le hace las reflexiones a un joven, que se ha quedado en la calle: —¿Qué vais a hacer ahora, tú y tus hermanos, que muerto vuestro padre os habéis quedado en medio de la calle? Y el muchacho, cara de listo, contesta: —Subirnos a la acera. Tener una calle es un honor. Hay calles vestíbulo, salón o cuarto de estar de la gran casa paíral que es la ciudad. Grande historia la de las calles. Via Veneto, Trafalgar Square, Rue de la Paix, Alcalá... Todos los ciudadanos tenemos una aspiración secreta a tener una calle cuando nos muramos. Una calle sala de estar de la ciudad en que hemos nacido y vivido. Tristeza: Llevo unos días sin poder salir a la calle. Tener una calle es estar eternamente en ella. Las calles nos tendrían que

resultar familiares. ¿Quién era «Berengario de Tormamira» y qué se me da a mí «La Torre del Real Patrimonio», don Juan Valenzuela; al bayle del Real Patrimonio, don Enrique; al historiador, don Juan Llabrés; al abogado criminalista, don Fernando Pou... y tantos, y cuantos y más que me vienen a las mentes. Con los hombres, las mujeres y los niños —cuando se trata de naufragio en las calles los últimos en recogerse son las mujeres y los niños— las calles son bien amadas de perros y gatos. Los perros son más diurnos. Gustan de pasear la calle con su amigo el hombre. La noche de la calle, en cambio, es de los gatos. Una parte del trato social se hace en la calle. Pero ciudad, que también todas las revoluciones se dan en la calle. La calle es pues el canal del orden o del desorden social. Por esto, y porque además son muy decorativas, están en la calle los guardias de la circulación y los policías municipales. La calle, en fin, ilustra y aguza el ingenio. Todas las calles deberían llevar el sobrenombre de Eureka. Porque por algo decimos, en la solución de nuestros problemas, «haber llegado al cabo de la calle». En él te dejo, lector. Nos ha entrado por el ojo derecho, a pesar de las dioptrías que en él padezco, el caso del pobre José Aguiló. Hacer que pueda caminar erguido, procurándole el corse ortopédico y que pueda comer pan duro aliñado con aceite, com prándole la dentadura, es hacer de él un hombre nuevo; esculpirlo, diríamos, en su barro viejo. Y todo por 5.500 pesetas de las que se nos ha dado ya 500. Familia hubo en Palma que se las gastó en la cena de Nochevieja. Este caso y el de Carmen Llopis, la cojitranca que no puede salir de casa porque se le rompió de puro vieja la pierna postiza y le están haciendo otra nueva, son los más urgentes, ahora, de este Banco de los Pobres. Y no sé qué tufillo me da en la nariz que los vamos a solucionar muy pronto. Gracias, amigo, por el telefonazo del otro día. Esta es la ventaja de publicar los nombres de nuestros asistidos, por que así se descubren los que no son mercedores de nuestra caridad.

GIL ARRIBATO

COPLAS MALICIAS Descubrimiento de Mallorca

El «Daily Mail», gran diario de presentación artística da un informe extraordinario sobre Mallorca turística. Al progreso siempre fieles, isleños emprendedores crearon cientos de hoteles en los años anteriores. El viajero no se acuesta, porque desprecia la-cama cuando con bojeros llama alguna sala de fiestas. Ni siquiera el dormilón se decide a descansar, preso por la tentación de algún cine balear. Añade en su relación otros extraños portentos: Grandiosos descubrimientos que llenan de admiración. Que en Mallorca hay un lugar —¡qué satisfecho quedó cuando al fin lo descubrió!— que se llama Camp de Mar. Que en una bahía inmensa —¡qué vista la del inglés!— descubrió un pueblo payés al que «bautizó» Pollensa. Y aun fue más fenomenal la vista de aquel «Colón» cuando encontró, en un rincón de Mallorca, el Arenal. Sólo le faltó añadir que en cierta secreta esquina de una calle mallorquina vió un puesto de «souvenirs». La fecha menos pensada algún famoso escritor venido de Asia Menor descubrirá... la ensaimada.

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

★ AGENDA ★



**RADIO INCA**  
(1.106 Kcs.)  
Programa para hoy

9: Apertura Buenos días Mallorca; 9:15: Carretera; 9:35: Radio Club; 10:25: Grabación selecta; 10:35: Sólo para mujeres; 10:50: El mercado de hoy; 11: Hermana Radio; 11:35: Esta tarde es sábado; 12:00: Radio Club; 12:30: Leyendo «BALEARES»; 12:45: Diez minutos con Caterina Valente; 13: Mensaje de amistad; 13:15: Novedad musical 13:40: Estado; 14: Rítmicos de mediodía; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Grabación semifuera orquestal; 15: Opinión pública y música ligera; 15:35: Radio Club; 16: Mujeres famosas; 16:05: Piezas breves; 16:20: Coser y cantar; 17: Revista femenina; 17:35: Orquestas del mundo; 18: Concierto de Radio Juventud; 18:35: Radio Club; 19: La ballena alegre; 19:35: Edificamos la casa del Señor; 19:45: Canciones de Hispano-américa; 20: Santo Rosario; 20: Mensaje de amistad; 20:40: Información «Última Hora»; 20:45: Selección española; 21: Los hombres crecen bajo tierra; 21:35: La hora de la cultura; 21:55: Paso libre; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Charla religiosa; 23: Teatro en casa; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.476 Kc. - 5 Kws.  
Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:03: Concierto ligero matinal; 9: Santo Rosario y Noticiario Católico para los enfermos; 9:27: Minutos selectos; 9:30: La música alegra el trabajo; 11: Boletín del radioyente; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: Un hombre a las doce en punto; 12:20: Méjico canta así; 12:23: Voces inolvidables; Mario Lanza; 13: Discomanía; 13:25: Los «grandes» del flamenco; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Car-

teleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Ferrante y Teicher, sus pianos y sus coros; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:15: Pronósticos; emisión futbolística de los sábados; 15:30: Las canciones de María Bonita y José Moreno; 16: Emisión de solicitados; 16:15: Las dos hermanas; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: Los sábados, zarzuela; 18: Dale fuego al Chaparral; 18:15: El puente de los triunfos; 19: Música de baile; 19:30: Sabatina, dedicada a Nuestra Señora de Lluç, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Club Sanders al espacio; 20:29: Cupón del Ciego; 20:30: No-do de los deportes; 20:40: Intermedio ligero; 21:10: Una taza de música; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Cabalgata fin de semana; 1:00 (madrugada), Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
Programa para hoy

12:30: Apertura. Angelus; 12:35: Radioalegrías 1962; 13:15: La música que usted prefiere; 13:55: Hombres de Dios; 13:45: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Color y forma; 14:50: Música de sobremesa; 15: Evangelio y comentarios; 15:15: Mirando el barómetro; 15:25: Concierto en ritmo; 16: Fin de semana; 18: Angelus; 18:03: Gran concierto para flauta y aspa; 19:45: Buenas tardes; 20: El abuelito Melión; 20:30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: El señor de Bembibre; 21:15: Panorama deportivo; 21:35: Servicio religioso en francés; 21:40: Servicio religioso en inglés; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional; 22:20: Iniciación a la cultura musical; 23: Buenas noches y cierre.

**Cambios de Bolsa**

(Facilitados por el Banco de Bilbao)  
Viernes 12 enero 1962.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 945, cup 237 pts.; Banco de Vizcaya, 985, cup. 295 pts.; Electra de Viesgo, 219'50; Iberdruco ordinarias, 377; Naviera Aznar, 228; Nitratos de Castilla, 136; La Papelera Española, 447; S.E.F.A.N.I. T.R.O., 440; Unión Química del Norte de España, 314; Seguros «Aurora», 6,100; Altos Hornos de Vizcaya, 239; Babcock & Wilcox, 385; Basconia, 333; Duro Felguera 210; Euskalduna, 200; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 134'50.

**BOLSA DE MADRID**  
Deudas: Perpetua Interior cuatro por ciento 1951, 91,50; idem Exterior cuatro por ciento, 105; Amortizable 3,50 por ciento Em. 1951, 103,50; idem cuatro por ciento Em. 15-11-1951, 105,90; Cédulas: Banco Hipotecario España cuatro por ciento exentas, 100,25; Crédito Local cuatro por ciento con ictes viejas, 105,25; Acciones: Banco de España, 728; Banco Exterior de España, 385, cup. 120 pts; Banco Hipotecario de España, 338; Banco Central, 878; Banco Español de Crédito, 944; Banco Hispano Americano, 787; Hidroeléctrica del Chorro, 158; Hidroeléctrica Española, 309; Saltos del Sil, 207; Cía. Sevillana de Electricidad, 191,50; Unión Eléctrica Madrileña, 212; El Águila, S. A., 622; General Azucarera de España, 203, cup. 82,50; Compañía Española de Minas del Rif, 451; Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 865; CAMPSA, 202; Tabacalera S. A., 222; Española de Construcción Naval, 157; Unión Española de Petróleos, 558; Unión Resinera Española, 220; Compañía Telefónica Nacional de España, 207,50; SNIACE, 315.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Aguas de Barcelona 319; Asfaltos y Portland «Asland», 422; Catalana de Gas y Electricidad, 178; CROS, S. A., 485, cup. 119,25; Española de Carburos, Metales, 600; Fomento de Obras y Construcciones, 234; Motor Ibérica, S. A., 1840; La Maquinista Terrestre y Marítima, 102; Industrias Agrícolas, 640.

Redacción y Administración:  
DANUS, 2  
Teléfonos:  
Administración: 21745  
Redacción: 12078  
Suscripción mensual:  
30 PESETAS

**FARMACIAS DE TURNO**

(De 9 mañana a 10 noche)

Alemany, Concepción, 128 Tel. 14996; Antich, Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno) Tel. 14851; Artigues, Rubí, 11 Tel. 13821; Coll Sierra Monjas, 2 Tel. 12555; For teza, Miguel Santandreu 79 Tel. 15311; González, Fátima 60 (Sta Catalina) Tel. 14216; Manera, Fray Luis Jaume, 73 Tel. 24651; Mascaró, General Godeg, 13 (jun to Pl. Cort) Tel. 12663; Muntaner Pl. San Antonio, 47 Tel. 13496; Planas Hévia, San Nicolás, 30 Tel. 23493; Santandreu, Fausto Morell, 16 Tel. 22859; Torres Pol Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá) Tel. 21859; Vidal Clar, Pl. Teniente Coronel Franco, 14 Tel. 15362; Vda. Trián, San Miguel, 159 Tel. 12531.

Farmacia de turno con servicio de oxígeno.  
Artigues, Rubí, 11.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Tarongí, San Miguel, 95.—Teléfono 11235.

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Nubosidad de niveles alto y medio. Vientos racheados del Oeste. Marejada fuerte.

**OBSERVACIONES**  
Máxima, 16,08 a las 12,30 horas.  
Mínima, 11 a las 4,30.  
Humedad, 74 por ciento.

**Cupón del Ciego**  
NUMERO PREMIADO 762

**VII Centenario de la Conversión del Beato Ramón Llull**

**Ha quedado constituida la Comisión Organizadora de los actos**

Ayer, como consecuencia de una reunión que se celebró en el Ayuntamiento presidida por el Alcalde, don Juan Massanet, quedó constituida la Comisión Organizadora del VII Centenario de la Conversión del Beato Ramón Llull.

La forman los siguientes señores:  
Presidente: Don Juan Massanet Moragues, Alcalde de Palma.  
Vocales: Rvdo. don Francisco Payeras, Vicario General; don Antonio Sampol, Vice Presidente de la Diputación Provincial; don Francisco Soriano Frade, Delegado de Información y Turismo; don Joaquín Fuster de Pugdorffila, Conde de Olocau (en representación de la Nobleza de Mallorca); don Juan Pons Marqués (en representación Arqueológica Luliana); don Gabriel Salom, Inspector Jefe de Enseñanza Primaria; don Gabriel Alzamora, Presidente del Fomento de Turismo; don Alejandro de Onsalo, Director del Instituto Nacional Ramón Llull; don Gabriel Nadal, Decano del Colegio de Doctores y Licenciados; don Gerardo María Tomás, Rector del Estudio G Luliano; Rvdo. don Bartolomé Torres Gost, Deán de la S.I.C.B.; Rvdo. don Pedro Sureda, Rector del Seminario «San Gibert»; don P. Fray Lorenzo Garí, T.O.R.; don Bartolomé Martorell, Económico San Sebastián (en representación del Colegio Sapiencia); don Juan Cirer, Pbro. Económico de Sta. Eulalia (en representación de los Párrocos de la Ciudad); don Padre Miguel Tous, Superior de San Francisco; don José Enseñat Alemany (en representación del Círculo Mallorquín); don Antonio Ramis Bannasar, Presidente de la Cámara de Cultura; señor Director

del Diario «BALEARES»; señor Director del «Diario de Mallorca»; señor Director de «La Última Hora»; señor Director de «Radio Mallorca»; señor Director de «Radio Popular».

Secretario General: Rvdo. Sebastián Garcías Palou, Rector de la E. Lulística Mayoricense.

Dada la importancia de esta conmemoración, el Obispo de Mallorca, Dr. Enciso, ha decidido este año celebrar la misa pontifical que tendrá lugar en la basílica de San Francisco el próximo día 25.

**¿CONOCE VD. LAS CONDICIONES DE INVIERNO, PARA LOS NOVOS SIMOS MODELOS WESTINGHOUSE 1962**

Pida folleto a **RADIO BORNE**  
San Miguel, 135  
Telf. 21357 15212

**Paso del «Cabo San Vicente»**

Procedente de Algeciras y en tránsito para Barcelona y escalo, recaló ayer en nuestro puerto el buque español «Cabo San Vicente», conduciendo 311 pasajeros, de los que 24 quedaron en Palma, embarcando 5 con destino a Marsella.

**GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.**

**NUEVAS NORMAS QUE REGIRAN EN EL DEPARTAMENTO DE GAS, A PARTIR DE 1.º DE ENERO DE 1962**

**ACOMETIDAS**  
Cualquier tipo de acometida que sea solicitada, podrá ser abonada en DOCE MENSUALIDADES.

**INSTALACIONES INTERIORES. — (Desde contador a los aparatos usuarios).**  
«GESA» inicia un nuevo servicio de dirección técnica de montaje de nuevas instalaciones y conservación de las mismas, así como de las ya montadas anteriormente. Toda persona que desee utilizar dicho servicio deberá llamar de 8 a 14 horas al teléfono 25000 (pedir luego el 42) correspondiente al Departamento de Gas, donde será debidamente informado.

**VIAJES Marsans, S. A.**  
GRUPO A - NUM. 1

**ANUNCIA SU «CRUCERO NUPCIAL»**

Organizado con motivo de la boda de Su Alteza el Infante D. Juan Carlos, en la Motonave «Cabo San Vicente» con salida de Barcelona el 9 de mayo y regreso el 17

Viajes especiales en avión «Caravelle» saliendo de Madrid o Barcelona el 10 de mayo y regresando el 16 de mayo, garantizando la reserva en hoteles de lujo y primera categoría

Informes e inscripciones en nuestras oficinas  
**PASEO GENERALISIMO FRANCO, 26 - TEL. 2.16.33**

**Avisos y convocatorias**

**SEGURO DE ENFERMEDAD**  
Se pone en conocimiento de los señores Facultativos residentes en esta provincia, que en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión —Plaza de Weyler núm. 7, de esta ciudad, se ha fijado una Convocatoria para cubrir provisionalmente por concursillo «una plaza de Medicina General» para Ciudadela, en la que se señalan las condiciones que se precisan para poder tomar parte en el referido concursillo y normas generales para la presentación de instancias, cuyo plazo oficial empezó el día 9 del actual y terminará el día 20 de enero de 1962.

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**  
Hoy sábado 13 de enero, a las

7 de la tarde será inaugurada en los salones de este Círculo una interesante exposición de óleos del pintor Juan Covas.

La citada exposición compuesta de 14 obras de este conocido artista mallorquín podrá ser visitada desde la fecha de su inauguración hasta el 27 de enero inclusive a las horas acostumbradas.

**CURSILLO DE J. A. C. E. PARA JOVENES**  
Se comunica a todos los militantes de J. A. C. E., que la clausura del Kursillo para Jóvenes que se está celebrando en la Casa de la Sagrada Familia (Ca.n Tápura), tendrá lugar mañana domingo día 14 a las 22 horas.

**TELEVISION**

**PROGRAMA PARA HOY De sobremesa**

2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Cada semana una historia; 3: Telediario; 3:25: El tiempo; 3:30: Charlas; 3:40: Todos los deportes; 3:55: Galería; 4:10: El niño del globo; 4:40: Cierre.

**Noche**  
6: Apertura y presentación; 6:20: Telefilm; 6:50: Escenificación para todos; 7:20: Cine Infantil; 8: Apertura y presentación; 8:02: Mac Graw, el Rápido; 8:30: ¡Premio!; 9: Como pescar a un millonario; 9:25: Telediario; 9:45: Tercera página; 10: ¡Silencio!... se sueña; 10:30: Programa de humor; 10:45: Programa especial; 11:30: Telediario; 11:45: Versos a medianoche; Momento musical; Recuerda... 12: Cierre.

**AEROPUERTO**

Movimiento de aviones y pasajeros en el día 10 de enero de 1962.

Aviones nacionales, entrados 9, salidos 9.

Aviones extranjeros, entrados 2, salidos 1.

Pasajeros aviones nacionales entrados 239 salidos 272.

Pasajeros aviones extranjeros entrados, 20 salidos 36.

**Baleares Hoy 106 Páginas**

**ENCOFRADOS URSUS EL ENCOFRADO ETERNO**

Unico Resistente Sólido Unitivo Seguro

21 (veintiuna) medidas en uno - Tres metros de altura  
Sobre pedidos en firme se fabrican modelos para medidas especiales y fuera de lo corriente  
**GARANTIZADO - PATENTADO**

Distribuidor: **Juan Borrás e Hijos**  
C/ Gilabert de Centellas, 19 - Tel.éf. 1.920

**Transistor VANGUARD**

Modelo POLARIS

✓ 6 TRANSISTORES MAS 2 DIODOS  
✓ ANTENA TELESCOPICA INCORPORADA  
✓ MAXIMA SENSIBILIDAD Y POTENCIA  
✓ LUJOSO ESTUCHE DE CUERO

Todo incluido

2 Ondas Normal y Corta

Con una carga que vale 16 pts podrá captar durante muchos meses extraordinario número de emisoras

**CONTADO: 2.547 ptas**  
**PLAZOS: 325 ptas entrada y plazos mens. de 150 ptas.**

**CORTE ESTE CUPON HOY MISMO y remítalo a**

**Radio Borne**  
SAN MIGUEL, 135

Don domiciliado en \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
calle \_\_\_\_\_  
Empresa donde trabaja \_\_\_\_\_  
calle de \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
solicita se le remita **AL CONTADO ó A PLAZOS** (táchese lo que no interese) un transistor marca **VANGUARD** modelo «POLARIS» en las condiciones establecidas en el presente anuncio

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Magistral conferencia de don José Alcover en el Circulo Mallorquín

Anoche, dentro del ciclo que va desarrollando el Circulo Mallorquín desde la primavera pasada, dio su conferencia el Arquitecto de esta ciudad y Jefe de los servicios técnicos de la Vivienda, don José Alcover, y cuyo tema fue: «La Ciudad futura».

Para escuchar esta conferencia que reunió magistral, se llenó totalmente el salón con un público selectísimo y muy distinguido, entre el que abundaban profesionales de la arquitectura y urbanismo.

Don José Enseñat, en una de sus más acertadas intervenciones previas, puso de relieve, como Secretario de la Junta de Gobierno del Casino, las dotes del conferenciante que haciendo honor al apellido de éste y a su labor y evocando una frase de Eugenio d'Ors — lo que no es tradición es plagio — puso en primer plano la inquietud del ilustre y joven arquitecto que no proyecta sus ideales profesionales entre fantasías utópicas, sino en un clima de responsabilidad, al que nadie es ajeno, y advierte que todo el interés de la ciudad futura reside en lo que merezcamos cada uno de los ciudadanos que vivimos en ella. Eso será, sin duda, — dice — el tema central y por eso merece el conferenciante las gracias.

Don José Alcover, pasa inmediatamente a desarrollar su disertación poniendo enseguida de relieve la gravedad urbanística de la cuestión y con gran acierto, en una pequeña estadística demuestra que si en números absolutos, en cuanto a tránsito y coches, vamos después de Madrid, Barcelona y Valencia, en números relativos vamos a la cabeza. De ahí deduce el conferenciante toda la gravedad y la dificultad de resolver, incluso para el futuro, la doble cuestión: tránsito y urbanismo.

Evoca históricamente, este problema en la antigua Grecia y sobre todo, la preocupación que por él sintieron los atenienses todos. No es posible mirar sólo al tránsito de coches, hay que mirar también por el peatón que corre de escaparate en escaparate y entra en las tiendas luego para efectuar sus compras. Cita el caso de Venecia que por estar rodeado de lagunas y canales ha podido resolver esta cuestión, a base de no permitir el tráfico, ni el comercio, grande o pequeño, realizado por los que van a pie.

Advierte que más que en una ciudad imaginada hay que pensar en las posibilidades que ofrece lo nuestro, ya hecho, para no perjudicar ni el turismo ni el comercio, hechos vivos insoslayables contra los cuales no vale conformarse en quejumbres.

Se refiere a las grandes arterias actuales de Palma, las modernas y las antiguas, en nuestro otro Puerto, que es el Aeropuerto y a la manera como es necesario

enlazarlo todo con un criterio técnico y al mismo tiempo de responsabilidad ciudadana.

En cuanto a éste no podemos ponernos de espaldas a la Ley del Suelo, porque la Ley existe, y su utilidad social, jurídica y urbana es evidente.

Después de unas consideraciones sencillísimas poco adecuadas, referentes a la "urbanización" y al "urbanismo" como problemas vitales, acaba su magistral disertación que supo a poco, suscitando el interés que todos debemos poner en el problema.

El señor Alcover fue muy aplaudido y felicitado al acabar su técnica y humanística conferencia.

Gobierno Civil de Baleares VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Francisco Jorro, Delegado de Hacienda; don Barolomé Planas Roselló, Jefe de la Agencia C. A. M. P. S. A.; y don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

El Doctor Garcías Palou, tomó posesión de su dignidad magistral



Un momento de la solemne ceremonia

En la mañana de ayer, sobre las once, tomó posesión de su cargo de Magistral de nuestra Catedral, el que ya era Canónigo de la misma, doctor don Sebastián Garcías Palou, rector de la Escuela Lulista.

Asistieron al acto, además de los miembros del cabildo catedralicio, los testigos Sres. Sancho Nebot y Buaes Mayol, muchos beneficiados de la Seo y familiares y amigos del nuevo magistral, celebrándose no obstante, por la enfermedad del Canónigo don Juan Quetglas, la ceremonia, dentro de un ambiente de intimidad.

En la Sala Capitular comenzó la ceremonia, ante los canónigos reunidos bajo la presidencia del Dean Sr. Torres Gost, con la profesión de fe del poseionando, e inmediatamente se sentó éste en la silla que en el Capítulo le corresponde.

A continuación, el doctor Garcías Palou, seguido de varios capitulares y beneficiados se dirigió al altar mayor, que besó arrodillado; rezó la oración de la Asunción, por ser la Virgen Asunta la titular de nuestro primer templo y subió luego al púlpito y a su silla coral.

Conforme a la liturgia, se dirigió después a la sacristía con el ceremonial de intención poseoria, revestido de capa pluvial, y una vez de nuevo con la muceta escarlata, volvió a la Sala Capitular, en la que abrazó a cada uno de sus compañeros de Capítulo, y una vez en su silla, dirigió a los mismos y a los testigos un saludo, agradeciendo su gesto de amistad y generosidad, teniendo un recuerdo para el anterior magistral y gran orador sagrado. Sr. Sancho Nebot.

Contestó el Dean, con Bartolomé Torres Gost, quien puso de relieve las dotes que adornan al nuevo magistral que acababa de tomar posesión de su dignidad.

Finalizó el acto con la lectura del acta de posesión que firmó el Dean, el interesado y los testigos.

Don Sebastián Garcías Palou fue muy felicitado por todos los asistentes al acto.

Contra el intrusismo

REFORMA DE LOS ARTICULOS 321 y 572 DEL CODIGO PENAL

El Boletín Oficial del Estado número 309 de fecha 27 de diciembre de 1961, publica las modificaciones de los artículos 321 y 572 del Código Penal aprobados recientemente por las Cortes Españolas.

El artículo 321 será modificado conforme a las exigencias actuales para lograr una mayor eficacia en la represión del intrusismo, castigando a los que, sin poseer condiciones legales para ello, ejercen actos propios de una profesión, carrera o especialidad que requiere título académico Oficial o reconocido por las Leyes del Estado o los convenios internacionales.

Se agravará la pena para el que, además de cometer los indicados actos, se atribuyese públicamente sin serlo, la calidad de profesional.

El artículo 572, castigará como autores de una falta a los que, sin estar habilitados legalmente, ejerzan actos de una profesión reglamentada que no requiera título facultativo, pero sí permiso o capacitación oficial, y a los que teniendo título o grado facultativo, ejerzan la profesión sin estar inscritos en el Colegio, Corporación o Asociación Oficial respectivos.

Visita de unidades de la VI Flota

AYER LLEGO UN BUQUE TRANSPORTE

En la tarde de ayer llegó al puerto de Palma, amarrado en uno de los muelles de Porto-Pi, un transporte de la Marina norteamericana, adscrito a la VI Flota, del Mediterráneo.

Según nuestras noticias, para el día de hoy se espera la entrada de dos submarinos, también pertenecientes a la VI Flota.

El que por un puñado de Bolívares, Cruceros entrega su fe y el cariño a los suyos ha hecho un negocio rutinario.

Delegación de Juventudes IV Certamen Juvenil de Arte

Como ha sido anunciado en la Prensa y Radio, se ha convocado el IV Certamen Juvenil de Arte, con carácter nacional y que tanto prestigio ha adquirido en los ambientes juveniles.

La Fase Provincial, cuyo plazo de admisión termina el día 23, reunirá una brillante aportación de la Pintura, Dibujo y Escultura de Baleares, cuyos primeros premios concurrirán a la Fase Nacional, en la que el primer premio consistirá en Medalla de Oro y 20.000 pts. además de otros premios, que totalizan las 130.000 pesetas.

Podrán participar todos los jóvenes de ambos sexos, hasta los 21 años, en sus diversas categorías: Infantil, Juvenil A y Juvenil B.

Los cuadros, cuyo requisito es que sean originales, pueden enviarse al Frente de Juventudes Plaza de Obispo Berenguer de P. escribiendo al respaldo, nombre, dirección y edad.

Los premios provinciales son importantes, no dudando de la aportación numerosa de los jóvenes pintores de Baleares, que podrán darse a conocer de esta forma en el ámbito nacional, meta y aspiración de los organizadores de este IV Certamen Juvenil.

RIFA PRO-CABALGATA DE REYES MAGOS

Habiéndose efectuado el sorteo de la Rifa Pro-Cabalgata de Reyes Magos, cuyos premios coincidían con el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 5 de enero han sido agraciados los siguientes números:

Religiosas SANTORAL

Conmemoración del Bautismo de Nuestro Señor J. C. y San Gumerindo.

CULTOS PARA MAÑANA

San Hilario, Ob. cir. y dr. Cuarenta Horas

—Empiezan en San Antonio Abad (calle San Miguel), a su Titular. Exposición a las 5 tarde. A las 7 Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rdo. señor don Pedro Amorós Bestard, Profesor del Seminario y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

—En la Catedral, a las 10.30 Misa Mayor con sermón por el M. I. señor don Andrés Caimari, Canónigo Arcipreste.

A las 8.30 Misa vespertina. En San Sebastián, continuación de la Novena a su Titular. Por la mañana después de la Misa de 7.30 y por la tarde a las 7 Misa vespertina. A las 7.30 Rosario y Novena con sermón.

—En S. Felipe Neri, fiesta en honor de Sta. Victoria. A las 10.45 Misa mayor con música y sermón por el Rdo. P. Sebastián Estarás, C. O. Por la tarde a las 7.15 Rosario, sermón, por el M. Rdo. P. Preposito y adoración de la Religión de la Santa Mártir.

A las 8.30 Misa vespertina. —En los PP. Capuchinos, La Juventud Antoniana tiene Misa de Comunión general, a las 8.30. Después de la Misa, reunión en la Sala de Juntas.

—En el Socorro, conclusión de los cultos en honor del Stmo. Niño Jesús de Praga. A las 8 Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7, después de la Misa Vespertina, último ejercicio del solemne Triduo con exposición de S. D. M., Rosario, ejercicio del Triduo, Bendición y reserva. Visita etc.

A la Virgen de Belén en el Santo Hospital. CENTRO ESPECIALIZADO J. DE MAESTRAS DE ACCION CATORICA

Hoy, día 13, a las 5 de la tarde tendrá lugar, D. M. la reunión de Maestras de A. C., en el local social, Zavellá, 15.

- 1. núm. 13.310, cesta monumental navideña. 2. núm. 57.194, frigorífico eléctrico «Odag» 3. núm. 46.795, tocadiscos «Kois-ter».

Hasta la fecha, solo el premio en tercer lugar: Don Bernardo Togueros Canals, que vive en General Goded, Palma, ha comparecido a recoger el premio.

Se comunica a los premiados en los dos primeros números, pueden ser recogidos en la Delegación del Frente de Juventudes, cualquier día hábil.

LIBROS LIBROS

Aportación a la Historia de Mallorca

POR R. I. CORTES Y CRUELLS

Rafael Ignacio Cortes y Cruells, este hombre tenaz y enamorado de la historia de Mallorca, con un espléndido archivo, publica ahora una a moda de continuación de su primer libro. En torno de las figuras de la guerra de sucesión. Rafael I. Cortes aporta nuevos e interesantísimos documentos.

El libro lleva una sustanciosa introducción de Mossén Pons y no podía dar con un texto más oportuno para sus documentos el autor, quien asimismo da «Cuatre paraules...» de entrada, en las que situa los documentos sobre la casa de Habsburgo, las notas biográficas de Felipe V y del Arxiduc Carlos de Austria. Virreyes y Obispos de Mallorca (1700 — 1715); notas sobre el dietario de «mestre Macià Mut» y las acusaciones de monedas mallorquinas de aquellos tiempos, etcétera.

El volumen, espléndidamente editado por «Mossén Alcover», lleva unas expresivas ilustraciones de María de la Concepción Cortés, hija del autor. Consideramos muy sugestiva esta obra de Cortes y Cruells.

SOCORRISMO

Para proceder a la organización y definitiva puesta en marcha del Socorrismo en Mallorca se reunieron el pasado jueves en la Cruz Roja un gran número de socorristas.

En la reunión se acordó la formación de diversas secciones: Personal, Prensa y Propaganda, Material y Servicios, a las que fueron adhiriéndose los asistentes, según aptitudes y gustos.

Es de esperar que los que no acudieron a la reunión se vayan agregando a alguna de las Secciones.

La sección de Personal se reunirá el jueves, día 18; la sección de Material, el día 25; y las de Prensa y Propaganda, el 1 de febrero.

Las reuniones tendrán lugar en la Cruz Roja, a las 8 de la noche. La reunión General tendrá lugar el 8 de febrero.

GEMELOS

óptica alemana 4 aumentos Largo alcance Para montaña campo playa y deporte

150 pesetas reembolso sin más gastos Facultad devolución caso no agradaer Pídalos por carta a: ESTUDIOS AMERICA Apartado de Correos 8.075 Madrid

Advertisement for FLEX binoculars. Features a large illustration of a swan and the text 'FLEX SAN MIGUEL, 40'. Includes the logo 'DISTRIBUIDOR' and 'JUSE'.

Advertisement for STOR clothing. Text: 'NO SE CONFUNDAN! NO ANUNCIAMOS SALDOS, REBAJAS, LIQUIDACIONES, GANGS, ETC. ETC. STOR Plaza Santa Catalina Thomás, 17 OFRECE A: PRECIOS DE FABRICA'. Lists items like 'Abrigos, modelos suizos desde 400 Ptas.', 'Chaquetas ante 1.000', 'Tres cuartos ante 1.400', etc.

Visita de unidades de la VI Flota

AYER LLEGO UN BUQUE TRANSPORTE En la tarde de ayer llegó al puerto de Palma, amarrado en uno de los muelles de Porto-Pi, un transporte de la Marina norteamericana, adscrito a la VI Flota, del Mediterráneo. Según nuestras noticias, para el día de hoy se espera la entrada de dos submarinos, también pertenecientes a la VI Flota.

Advertisement for Balears magazine. Text: 'Balears Hoy 16 Páginas'.

ESTA ES LA CRONICA NEGRA DEL PERIODICO: SUCEOS

El buque «Ciudad de Barcelona», rumbo a Palma, salvó a un motovelero de un seguro naufragio

El «Virgen del Consuelo» se hallaba en medio de fuerte marejada, con una vía de agua, a 25 millas de la costa

«Estoy satisfecho de haber cumplido con mi deber, con tan feliz resultado» - manifestó el capitán del «Ciudad de Barcelona» a nuestro redactor, a la llegada del buque a Palma

Sobre las diez y media de la noche de ayer arribaba a nuestro puerto el buque «Ciudad de Barcelona», después de haber coronado felizmente una operación de salvamento en medio de difíciles circunstancias y tras numerosos y meritorios esfuerzos. Una auténtica aventura del mar, llena de incidentes, que ha permitido salvar varias vidas y un motovelero en inminente peligro de naufragio.

A la una y diez minutos de la madrugada del viernes, el «Ciudad de Barcelona», en rumbo a Palma desde la Ciudad Condal, captaba una llamada de socorro de la estación costera EAB de Barcelona. En ella se recogía el SOS lanzado por el motovelero «Virgen del Consuelo», en el que se decía, que se hallaba con una vía de agua a 25 millas al S. SE. de Barcelona, y en situación de peligro.

Inmediatamente se emprendió la búsqueda del motovelero y aproximadamente una hora después se le localizaba. Las pericias del salvamento no fueron pocas, y nos informamos de ellas a través de las propias declaraciones del Capitán del «Ciudad de Barcelona», don Jacinto Devesa Paredes.

PERMANECED EN CALMA

Don Jacinto Devesa Paredes, tiene 52 años de edad y lleva aproximadamente uno al mando del buque. Accede atento a la entrevista, que es frecuentemente interrumpida por numerosos amigos del Capitán, que vienen a abrazarle y a darle la enhorabuena.

—¿Cómo localizaron al «Virgen del Consuelo»?  
—En la situación aproximada que había dado el motovelero, captamos una señal en la pantalla del Radar y simultáneamente vimos una luz roja producida por un cohete a 15 millas y 15 grados por estribor. Inmediatamente arrumbamos proa a esa luz a toda velocidad. Sobre las tres, ya en las cercanías, dimos atención y navegamos con precaución, ya que el motovelero tenía todas las luces apagadas.



El tripulante Juan Talens Palomares, de 43 años de edad, que cayó al mar cuando se arriaba la lancha de salvamento. Afortunadamente, todo quedó en un baño. — (Foto Juanet)

—¿Cómo procedieron al salvamento?  
—Desde el motovelero a duras penas pudimos comunicarnos que deseaban un bote para abandonar su buque. Nosotros les indicamos que permanecerían tranquilos y en calma, ya que les daríamos escolta.  
—¿Y así fue?  
—Así fue hasta las 4 horas 20 minutos, en que se les paró el motor. Y ante las voces de «nos hundimos», les indiqué que procedería a arriar un bote.  
—¿Y fueron rescatados?  
—Después de muchos intentos de salvamento de la tripulación, imposible de efectuar debido a la fuerte marejada y a que ellos no querían lanzarse al agua, decidí esperar a que se hiciera de día y remolear al «Vir-

gen del Consuelo», en vista de que conservaba flotabilidad.

—¿Llegaron así a Barcelona?  
—Llegamos a Barcelona tras remolear al motovelero y a nuestra propia lancha de salvamento, que no pudimos meter a bordo a causa del temporal. Teníamos que ir, naturalmente, a poca marcha. Pero la operación se efectuó felizmente. Inmediatamente después, emprendimos regreso a Palma.

**NO DUDE UN SEGUNDO**  
El Capitán nos ruega haga mos constar el magnífico comportamiento del Tercer Oficial, don Bartolomé Alemany Bosch mallorquín, quien en compañía de siete tripulantes, permaneció cerca de ocho horas a bordo de la motora de salvamento, tras denodados esfuerzos en pro de la tripulación del «Virgen del Consuelo».

—También deseo hagan constar el magnífico comportamiento de los oficiales, tripulación y del pasaje.

—¿Dudó usted cuando captó la petición de socorro?  
—Ni un segundo. Estoy satisfecho de haber cumplido con mi deber, con tan feliz resultado.

—¿Es esta la primera vez que efectúa un salvamento?  
—Es la segunda. La primera fue en 1942, navegando como Segundo en el «Isla de Tenerife». Fue en el transcurso de la travesía Nueva York-Cádiz, salvamos al buque «Navemar». Fue recompensado con la Medalla de Salvamento de Naufragos.

Cuando arriaban la lancha de salvamento, cayó al mar el tripulante Juan Talens Palomares de 43 años de edad. Juan Talens es valenciano y está casado. Afortunadamente pudo ser rescatado a los pocos minutos. «Todo quedó en el susto —nos dice— pero yo se nadar muy bien...» «El agua estaba un poco fría».

**Y ESO ES TODO**  
Ya hemos dicho que la aventura ha tenido un final feliz. El capitán Devesa decidió cumplir con su deber y a fuerza de pericia y serenidad coronó con éxito su obra. Varias vidas y un buque han sido rescatados del mar y depositados en puerto, fuera de todo peligro. Lo que pudo ser tragedia ha derivado en historia emocionante y aleccionadora. Enhorabuena.

ANTONIO PIZA

INCENDIO EN EL HOTEL «ACAPULCO»

Fueron pasto de las llamas ropas por valor de un millón de pesetas

En la mañana de ayer se declaró un incendio en el Hotel «Acapulco», situado en la urbanización «Santitas», sito en las playas del Arenas, que se halla cerrado temporalmente.

El siniestro se inició y quedó localizado en la habitación 220 del segundo piso del establecimiento, destinada a almacén de ropa de cama y de mesa.

Según nuestras informaciones, parece ser que la persona que cuida de la vigilancia del inmueble a primeras horas de la mañana notó un fuerte olor a humo que aumentó como de ropa quemada. Inició un recorrido por el inmueble y sus sospechas de que algo anormal ocurría se confirmaron cuando se halló ante la puerta de la habitación indicada. Con decisión se introdujo en aque. provisionalmente amacén provisto de un extintor, pero al establecerse la corriente de aire, el fuego, que hasta entonces se mantuvo asfixiado, se incrementó surgiendo las llamas.

Ante la imposibilidad del celoso guardián de por sí sólo sofocar el siniestro, solicitó la colaboración de diversos obreros que se encontraban en las inmediaciones mientras se daba aviso al servicio de Bomberos.

El retén se personó en el lugar con su habitual celeridad y rápidamente entró en acción. Así, gracias a la técnica y pericia del personal destacado, pudo ser remitido el incendio y posteriormente acabar con el fuego en el breve tiempo de 20 minutos.

Los daños materiales que se han producido no han podido ser valorados con certeza, pero dado el valor de la ropa allí almacenada se calcula que roza el millón de pesetas.

Las causas que produjeron el incendio se han supuesto debidas a un cortocircuito, pues pese a que se tenía desconectado el fluido eléctrico del hotel, en la habitación siniestrada se descubrió un cable que llevaba corriente.

Más terremotos en Yugoslavia

Unas cuatro mil personas se han quedado sin hogar

Trieste, 12. — Se calcula entre 50.000 y 70.000 las personas que han abandonado sus hogares, en tremendo éxodo de huida, en la zona costera de Makarska, al sur de Dalmacia, Yugoslavia, ante el temor de que una nueva ola de terremotos destruya sus casas y sus escombros les sorprendan en ellas, aplastados.

Los seísmos de esta zona han destruido ya poblaciones enteras. En el día de hoy se han registrado otros nueve temblores de tierra en la costa dálmata, tres de ellos de mediana intensidad, los seis restantes casi imperceptibles. Mas, ayer, un violento terremoto —el segundo fuerte en cinco días—

produjo la muerte de un hombre y causó veinte heridos, algunos graves. Además, movió toneladas de rocas, haciendo caer de las montañas e interrumpiendo «obstaculizando carreteras, ferrocarriles, líneas de tendido eléctrico o telefónico y destruyendo principalmente muchos hogares».

Las fuerzas militares yugoeslavias han levantado a toda prisa campamentos que hasta ahora, son capaces, tan sólo, para albergar a unos cuatro mil damnificados, lo cual ha sido referido por el ministro de Comunicaciones, Maric Cetinic, que ha llegado a Makarska con otros funcionarios gubernamentales. — Efe.

AUDIENCIA PUBLICA

Saltó por los aires

Hoy es el drama que acude a la sección de tribunales. Un drama legítimo e inverosímil como tantos, pero que en esta ocasión se nos antoja más angustioso por haber sido la víctima de trato muy afable y conocida, y a la que no pocas veces nos acercábamos al objeto de pedirle una consumición. ¿Quién no recordará a Miguel Carbonell camarero del Salón Trébol, delgado él, con el oído siempre atento a la menor sugerencia del cliente, solicitado ante cualquier pretensión y rápido como un gamo en el servicio? Al empresario de la citada Sala de Fiestas, le vió este cronista cierto día llorar como un niño, ahogado e inmerso en un mar de tristes pensamientos... Veinticuatro horas habían ya pasado desde el percance, y él fue ya en aquel entonces, quien me refirió la mala nueva, con mirada vidriosa, a finales de junio pasado, y frente a una bahía borrosa de luces: «Estaba al volante de mi coche, debidamente aparcado frente al Trébol, con el que me disponía a partir cuando se me acercó el camarero Miguel Carbonell, que tu conoces tan bien como

él tan servicial, al objeto de hablarme sobre pormenores relativos al baile que acababa de finalizar. Eran las tres, de la madrugada de ayer, día veinticuatro, y en la calle apenas cruzaba un alma. Estacionados a pocos metros de mi coche, algunos taxis. Miguel me hablaba de pie cerca de la ventanilla delantera, cuando repentinamente, una motocicleta se abalanzó sobre el coche. Levándose por los aires al bueno de Carbonell. Fue algo espantoso, eréme; en menos de un santiamén, sucedió lo que hasta por mí es inexplicable, lo que todo el mundo sabe por la prensa: la muerte de Miguel.»

Roberto, procesado en este juicio, por imprudencia temeraria, de la que sobrevino la muerte brutal de Miguel Carbonell es mecánico de profesión. En el día de autos, pilotaba una moto Derbi, y llevaba como paquete a un amigo apellidado Céspedes quien también resultó lesionado después de la terrible colisión saltando también por los aires al igual que el procesado pero su caída no tuvo consecuencias fatales. Fueron conducidos los heridos a la Casa de Socorro y allí se escucharon las palabras que comprometían realmente al acusado por boca de su mismo compañero: «Cuando se produjo el accidente, Roberto me estaba hablando, y vuelto hacia mí, Céspedes lo dijo, anegado en llanto y sangre, pero consciente.

Roberto, piloto de la Derbi, sin carnet de conducir, estaba asistiendo al juicio con gran amargor en su mirada, y con su alma, a buen seguro bajo el puñal del arrepentimiento. Mató a un hombre, sin quererlo naturalmente, pero lo mató, fruto de una imprudencia en que un ser humano, cabal en sus juicios, no puede permitirse el lujo de incurrir. Frente a él, a Roberto con sus veinte y tantos años, y cercana su madre contrita, seguía la Vista su curso legal y objetivo.

Y se dió paso a múltiples testigos, encabezados por el Policía Municipal que acompañó a la entidad benéfica a los heridos, y que oyó las palabras pronunciadas por Céspedes. Le siguió el señor Mora, empresario de la víctima, quien renuncia a toda indemnización por los daños causados a su coche, habiendo ya tramitado la indemnización a la viuda del muerto, ante la Compañía correspondiente. Después fue la misma viuda que compareció; asegurando que todavía no ha recibido indemnización alguna, aunque cree que está en camino. Céspedes no recuerda nada, ni quiere seguramente recordar. Se percató sólo de un barullo insistente entre lamentos impresionantes. Narró que su amigo le había recogido media hora antes, de un café de La Soledad que frecuentaban asiduamente.

El Fiscal ratifica sus conclusiones y subraya la velocidad y la distracción como causas del accidente y al defensor señor Roldán, solicita, tras laborioso informe, que se absuelva al procesado, y en todo caso que se le imponga menos pena de la que solicita el Ministerio Público, de seis años y un día de prisión menor. Seis meses ya de cárcel sufrida por Roberto, sin duda, le han hecho pensar y recapacitar — dijo.

Eso esperamos señor Roldán y que de paso también recapaciten parte de nuestros lectores. ¿Qué importarán al fin el carnet de conducir, la Policía de Carreteras las multas y las leyes, de no existir de antemano y sobre todo un grado mínimo de responsabilidad que toda persona debe poseer por puro y simple civismo?

CELSUS

RECETA

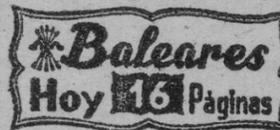
MULTI-BAT

«4 en 1»

BERENJENAS RELLENAS

Berenjenas, 1 cebolla, hierbas, queso molido, pan molido, sal y pimienta, champiñones. Partir las berenjenas a lo largo, vaciarlas y freir por la parte cortada. Triturar con ayuda del MULTI-BAT (juego de cuchillas) cebolla, champiñones, hierbas y la pulpa de las berenjenas. Freir luego con mantequilla. Sazonar las berenjenas y rellenarlas con la pasta obtenida, luego espolvorearlas con queso molido, pan molido y algunas gotas de mantequilla caliente. Ponerlas en una fuente al horno hasta que queden doradas.

Contra envío de este anuncio a P. de Gracia, nº 33, BARCELONA (7), recibirá gratuitamente un recetario completo.



3 días de proyección  
9 llenos absolutos  
6 millones de carcajadas  
Lírico - Balear - Progreso

FRED MacMURRAY  
NANCY OLSON  
KEENAN WYNN - TOMMY KIRK

UN SABIO EN LAS NUBES  
PRODUCCION WALT DISNEY

CLICHE DE PRENSA

¡Descabellada! ¡Absurda! pero... divertidísima

ATENCION

A PARTIR DEL PROXIMO LUNES, POR DAR COMIENZO EN EL TEATRO LIRICO LA TEMPORADA DE OPERA, LA PROYECCION DE «UN SABIO EN LAS NUBES» PROSEGUIRA UNICAMENTE EN EL TEATRO BALEAR Y GINE PROGRESO

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS VIERNES Y SABADO POR LA MANANA DE 10 A 13

NOGAT Batida de acción rápida

EL TERROR DE LAS RATAS



Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta torrada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Venta en farmacia y droguerías LABORATORIO SOKAIARG calle del Ter nº 16 Barcelona. Manuar de ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

CORTIJO VISTA VERDE Mañana domingo 14 Enero a las 16:30 h. GRAN FIESTA CAMPERA con los toreros EL PIYAYO - RUBIALES ESPONTANEO Vino español - Spanish Wine Gran espectáculo flamenco Precio: 100 pesetas

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

Homenaje a José María del Moral



El Jefe Provincial del Movimiento de Navarra, Antonio Rueda, entrega un pergamino al Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, José María del Moral, con la gratitud de la Falange navarra, por el retorno del diario «Arriba España» a Pamplona

La Medalla de Oro de Fernando Poo al Caudillo

Santa Isabel de Fernando Poo, 12.—La Diputación Provincial de Fernando Poo ha decidido otorgar la primera Medalla de Oro de la Provincia al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en reconocimiento de la labor realizada por el Régimen que preside, en la citada provincia africana.

La adjudicación fué acordada en sesión plenaria celebrada por la indicada corporación recientemente.—Cifra.

¿Molotov, otra vez a Viena?

Viena, 12.—Molotov, ex-Ministro de Asuntos Exteriores, ocupará de nuevo su puesto como Delegado permanente en la Agencia Internacional de Energía Atómica, dentro de pocos días, según informan en círculos allegados a la citada agencia.

Añaden en dichos círculos que Molotov ha escrito una carta dirigida a Alexan-er Alexandroff, Presidente en funciones de la Delegación soviética en la agencia, en la que dice que llegará a Viena pronto. En su carta Molotov no fija la fecha exacta de su regreso.—Efe.

La llamada «ota pesquera soviética» ante Angola

Luanda, 12.—La Agencia A.N.I. informa de la presencia de unas 40 unidades de una «llamada flota pesquera soviética», en la costa suroeste de Angola. Uno de esos barcos —añade la Agencia— tocó en el puerto de Mogamades para hospitalizar a un tripulante que resultó herido en una explosión registrada en uno de los pesqueros.—Efe.

Cortes Españolas

Prórrogas en el plazo de presentación de enmiendas

Madrid.—El Presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que ante las numerosas peticiones recibidas había acordado prorrogar el plazo de presentación de enmiendas, durante todo el mes de Enero, a los siguientes proyectos de ley del ministerio de Agricultura: Explotaciones familiares; acceso a la propiedad en los arrendamientos rústicos protegidos; fincas mejorables y plantaciones forestales y frutales.

Agregó que había concedido también una prórroga de diez días en el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley del mi-

nisterio de Educación Nacional sobre extensión de la Enseñanza Media.

Dijo por último que había recibido el texto del convenio número 116 por el que se revisan parcialmente los adoptados por la Organización General de la Organización Internacional del Trabajo en sus reuniones últimas.—Cifra

Aumenta el cólera en Filipinas

1.228 PERSONAS MUERTAS POR LA EPIDEMIA

Manila, 12.—Con la muerte de otras 18 personas, a causa de la epidemia de cólera que se registra en las islas Filipinas, asciende ya a 1.228 el número de muertos causados por la epidemia, desde que se inició el pasado 22 de septiembre.

El secretario de Sanidad, Francisco Duque, ha anunciado que la enfermedad se ha extendido ahora a los dos tercios del territorio nacional y que dos de las 37 provincias se hallan especialmente afectadas por la epidemia; Jolo y Cotabato, situadas en el sur del país.

Las cifras oficiales dadas por Duque señalan que se han registrado 9.897 casos de enfermedad, mas las 1.228 muertes ya citadas (Efe).

El «Angel del Alcázar», camino de los altares



Toledo.—Antonio Rivera Ramírez, «Angel del Alcázar», cuyo proceso de beatificación se ha iniciado al quedar constituido el Tribunal eclesiástico que ha de reunir las primeras pruebas de santidad. Antonio Rivera murió el 20 de noviembre de 1936 a consecuencia de las heridas sufridas en la heroica defensa del Alcázar toledano durante los primeros meses de la Cruzada española.—(Foto Cifra)

Armonía entre autoridad y régimen representativo

De la ocurrencia del acontecimiento histórico español en el año 1961 habla Franco en el comienzo de su Mensaje a los españoles. «El que en este año jubilar —dice— el régimen español pueda alegar irrefutable de un amplio período de estabilidad política, de progreso social y económico y de orden en medio de las convulsiones que trajeron una guerra mundial y las violencias de una postguerra que nadie se atrevería a llamar paz, constituyen ya por sí un acontecimiento histórico».

Este sosiego, que no es consecuencia de la paz ganada con renunciaciones, de signo declamatorio, sino del desasosiego en el trabajo de una minoría gobernante, consultiva y representativa, cada vez más amplia, inaccesible al desaliento, ha sido vivido por todos los españoles pero lo han reflexionado solamente unos pocos.

Si se nos forzara a una síntesis explicativa del extraño fenómeno en el mundo de la paz y del progreso español en el año 1961, daríamos, sin dudarlo, esta: «porque nuestro régimen político ha hecho realidad firme y concreta la armonía entre autoridad y régimen representativo».

Es una falsa idea la de constreñir en el individualismo la sola conformación del hombre. El más feroz individualismo es el multitudinario de los parti-

dos políticos, con unidades precedidas de ceros. «Un hombre, un voto» es la negación de la personalidad humana, cuando en el voto se le pregunta al hombre por lo que no sabe.

Con la armonía lograda por nuestro régimen político, entre autoridad y representación, «se gobierna y se administra, no sólo para el pueblo, sino con el pueblo, lo que a su vez constituye un mecanismo que por sí mismo facilita la ascensión y selección natural de los más capacitados y con mayor voluntad de servicio a la comunidad».

El verdadero individualismo, si se le mira como sistema que exalta la personalidad humana, está en nuestro sistema político y administrativo y no en el de los regímenes llamados liberales. En la representación municipal por los cabezas de familia, en la representación sindical a través de la Empresa, considerada como unidad económica de capital, técnica y trabajo, y en la representación de Corporaciones y Asociaciones como fuerzas vivas y actantes de la nación.

En la estructuración del nuevo Estado no hemos permitido ninguna actividad pública que no esté coordinada al bien común, y a la vez hemos dejado en el pleno ejercicio de sus derechos y de su libertad al hombre, la más auténtica fuente de energías para el progreso de los pueblos.

MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS JUNTA ECONOMICA

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado «AEROPUERTO DE PALMA DE MALORCA/SAN JUAN. — EDIFICIO. — PARQUE DE SALVAMENTO Y SERVICIOS», por un importe total máximo de 3.908.980'42 pesetas, incluidos 9% de beneficio industrial y 2'5% de administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley núm. 56/1960, de 22 de Diciembre de 1960 (B. O. E. número 307), asciende a la cantidad de 78.179'60 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid), y en la Jefatura del Servicio de Obras de la Zona Aérea de Baleares, en Palma de Mallorca, todos los días laborables a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras, en el Ministerio del Aire (Madrid), el día 7 de Febrero del corriente año, a las doce horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 10 de Enero de 1962.

EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA César Calderón de Lomas

AL COMPRAR SU TRAJE

puede ahorrar el 20% en nuestra sección Semi-Medida PEQUEÑAS GALERIAS (Junto al cine Actualidades)

Grandes rebajas ENERO en Novedades LUISA

- ALTA CONFECCION
- Abrigos señora desde 400
- Vestidos » » 150
- Faldas » » 75
- Trajes chaqueta » 350
- Jerseys 50

ELIJA PRIMERO

Plaza O IV R, 41 PALMA



¡SIGUE EL EXITO APOTEOSICO! VAN HEFLIN



CHARLES LAUGHTON en BAJO DIEZ BANDERAS

EN EL MISMO PROGRAMA ESTAMPIDA (EASTMANCOLOR) TOLERADO MENORES

Mañana - Matinal IN AEROS LOCALES

ESTRENO INMINENTE: ME CASARE CONTIGO

Lr. S. NIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno años Hospita «ENFANTS MALADES», diplomado en la Facultad de Medicina de París - San Miguel 192 pral. 19 telcel 16606

MANTAS - MANTAS - MANTAS PRECIOS MAS BAJOS QUE FABRICA Y DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS ALMACENES CASA RIBAS

El Caravelle detenido por los rusos

BRUSELAS. 12.—El avión «Caravelle» de las líneas aéreas belgas SABENA, que fue interceptado por cazas soviéticos el lunes y obligado a aterrizar en territorio ruso ha tomado tierra esta noche en el aeropuerto de Bruselas.—Efe.

Servicio Nacional del Trigo

NORMAS PARA EL ABONADO DEL TRIGO EN PRIMAVERA

Siguiendo el plan de intensificación de cereales, al amparo del acuerdo del Consejo de Ministros de 24 de marzo de 1961, el S. N. T. establece las normas a seguir en esta Provincia de Baleares para el cultivo de las primas en el cultivo del Nitrato de Calcio y Nitrato de Calcio para el abonado de primavera.

Los abonos, objeto de prima en precio por parte de este Servicio disponibles en esta Provincia son Nitrato de Chile y Nitrato de Calcio, ambos de importación y estarán situados a disposición de los agricultores peticionarios en los Almacenes de abonos de las distintas localidades que normalmente han distribuido abonos en la fase anterior o abonado de otoño.

Se establece un consumo máximo por Ha. de trigo sembrada en terrenos de secano y regadío. El proceso a seguir por los agricultores para la solicitud y concesión de estos abonos de primavera será semejante al establecido para los de otoño y consiste en una solicitud del agricultor a e. t. S. N. T., mediante instancia-contrato modelo PSA o V-A, debidamente reintegrada, cuyos impresos individuales o colectivos serán facilitados en las respectivas Hermandades de Labradores. A la vista de estas solicitudes avaladas por dichas Hermandades esta Jefatura Provincial del S. N. T., extenderá los valores modelo C-6-8-V-A de concesión de venta de Nitrato siendo remitidos a las mismas Hermandades al objeto de que sean recolectados por los agricultores los cuales podrán dirigirse a los almacenes de su localidad o la de su preferencia y conveniencia, para hacerse cargo del abono concedido.

Del precio de venta aprobado para el almacenista será disminuida la cantidad en que consiste la prima que este S. N. T. beneficia estos abonos de primavera y cuyo importe es de: 30 ptas. por Om. de Nitrato de Chile y 23 ptas. por Om. de Nitrato de Calcio.

Lo que se comunica para conocimiento de las Hermandades de Labradores, Almacenes de Abonos y agricultores en general.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben procurarse de realizar el Servicio Social 5 años lo tuvieron cumplido pueden solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos: Partida de nacimiento, Certificado de residencia, Dos fotografías una instancia de prestación (Modelo oficial) y Declaración jurada (Modelo oficial).



«TODOS LOS PUNTOS CONDUCEN A UN MISMO OBJETIVO» LOS... 10 años garantía

Personal de taller Mecánico diesel Mecánico montador El cual so da dor Chapis a Forjador LECOS Precisan en OSCA - Héroes Manacor, 184

EXPOSICION «BREVE HISTORIA DEL PAPI L PINTADO» en las Galerías COSTA

LO QUE NOS DIJERON ANOCHЕ NUESTROS CRONISTAS

Audaz asalto a un Banco de Paris

Los bandidos, en forma «impecable», se llevaron veinte millones de francos

Los servicios postales y telegráficos funcionan ma. porque los funcionarios piden más sueldo

Más robos de armas en Argelia

PARIS

(Por teléfono, crónica de nuestro corresponsal MANUEL DE AGUSTIN). El primer capítulo de un resumen de jornada...

les respondan sarcásticamente: «No se preocupen, porque hay otros setenta señores...»

Estas atracciones de un sistema telefónico y telegráfico que en otros países son habituales...

DOS ROBOS DE ARMAS

El tercer tema de la jornada puede que le corresponda en interés a dos robos de armas...

EVASION DE 51 DETENIDOS

El cuarto motivo del día lo da el comentario que se puede añadir a la evasión de 51 detenidos...

SE ESTROPEAN LAS COMUNICACIONES

El segundo capítulo del día ayuda también a una curiosa desarticulación social.

El usuario de teléfonos y telegrafos tiene motivos para entrar en trances coléricos...

LA MASA PARECE INDIFFERENTE

El resumen de estas 24 horas últimas dio como balance oficial 18 atentados...



HOY

GRAN ACONTECIMIENTO!



con KIRK DOUGLAS, LAURENCE OLIVIER, JEAN SIMONS, TONY CURTIS, CHARLES LAUGHTON, PETER USTINOV y JOHN GAVIN

(Aut. mayores) HORARIO

1ª Proyección 3:15 2ª id. (numera) 6:40 3ª id. (numera) 10:00

Venta de localidades: De 11 a 1 y de las 3 de la tarde con cuatro días de antelación

La menuda historia alemana

El dominico berlinés P. Rochus Spieker enseña religión con alegría y humorismo

Le ha sido concedida la Encomienda de la «Orden contra la Seriedad y el Lloriqueo»

La viruela se extiende de Dusseldorf a la Baja Sajonia y al Palatinado

El impuesto alemán sobre el café y el té produce anualmente doce mil millones de pesetas

(Por teléfono, Crónica de nuestro corresponsal, BONN Alberto CRESPO). — La crónica menuda alemana recoge hoy unas noticias que no ocupan lugar en los periódicos...

Tratan de la salida de la viruela del ámbito de Dusseldorf, del aumento de las tarifas postales...

SERMONES CHISPEANTES

Con sus sermones chispeantes, sus artículos periodísticos llenos de ingenio...

Por esta admirable labor de Evangelización jocosa, tan eficaz en estos tiempos tristes...

Por otros motivos menos satisfactorios la ha merecido la viruela. O mejor, su salto más allá del perímetro de Dusseldorf...

Los soldados que habían estado de permiso en Dusseldorf regresaron a sus campamentos con el virus en la mochila...

MENOS DAÑINA QUE LA ORIENTAL

A pesar de que la viruela alemana es menos dañina que la de Beluchistán y la de Karachi...

Lo malo sería que la tendencia militar del mal, manifestada ahora de una manera bastante clara...

EL IMPUESTO SOBRE EL CAFE Y EL TE

A la crónica menuda pertenece también la noticia de que el Gobierno de Bonn no tiene la menor intención de disminuir los impuestos sobre el té y el café...

Ni que decir tiene que a los alemanes les ha caído como un jarro de agua fría la decisión gubernamental...

SUBEN LAS TARIFAS POSTALES

De la pequeña anécdota cotidiana cabe destacar el anuncio inesperado de la subida de las tarifas postales...

El Ministro de Correos ha dicho que necesita doscientos millones de marcos...

LOS CONTRIBUYENTES PROTESTAN

Pero la Federación de Contribuyentes y consumidores, organismo que goza aquí de mucho prestigio...

Ola de atracos en Londres

Los malhechores aprovechan el día en que los pagadores van a buscar el dinero de las nóminas a los Bancos

Las autoridades están preocupadas por el exceso de vacantes en las fuerzas de la Policía

«¿Por qué no se dedican a coger ladrones en vez de meterse conmigo?», dicen los automovilistas

LONDRES

(Crónica, por teléfono de nuestro corresponsal JOSE L. AVENDANO). — Ayer mañana dos empleados del Hospital Central Middlesex...

nes en vez de meterse conmigo» es la continua queja del automovilista...

Hasta ahora, he hablado solamente de los atracos a pagadores, pero aun queda un robo al piso de un cono...

EN UNA SOLA MAÑANA

Eso pasaba esta mañana en Londres, pero suprimiendo los nombres propios...

Todo eso repito en una sola mañana y en Londres. Todavía no he visto en los resúmenes del resto del país nada que preocupe...

LAS AUTORIDADES PREOCUPADAS

Pero diferente es la historia con las autoridades. Estas sí que están preocupadas...

CADA VEZ MENOS DETENIDOS

Otro motivo de alarma también — e indudablemente del aumento de esta clase de delitos — es que el número de los que acaban en las redes de la policía es cada vez menor...

Nuere en Buenos Aires otro gallego famoso:

Manuel Lago Fontán, crítico teatral

BUENOS AIRES

(Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX CENTENO). — La biografía de Manuel Lago Fontán...

Puede decirse que en sus crónicas está la historia del teatro.

EL ACENTO PERSONAL

Era Lago Fontán un gallego que a los 69 años conservaba intacto el acento personal que usara en Vigo...

Manuel Lago Fontán es un caso más de la fantástica historia de luces y sombras que Galicia ha escrito en las Américas...

Advertisement for Italmobel featuring the text 'ESTILOS NÓRDICOS', 'Muebles exclusivos', 'Precios fábrica', and 'Cezador, 17 - Junto Velázquez'.

Advertisement for Callicida Verkos featuring an illustration of a man with a suitcase and the text 'SE RECUPERO EL HUMOR PERDIDO... Y ¡A CAMINAR FELIZMENTE SIEMPRE!', 'CALLICIDA VERKOS', and 'CONTRA CALLOS «TERCOS», CALLICIDA VERKOS'.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

CLOSA DEPORTIVA

A las 5'30 y sereno, se habla ya de fútbol

Conocemos una Peña al aire libre cuyas actividades se inician alrededor de las 5'30 de la mañana. Allí, junto al bar, que amira los rigores invernales a base de infrarrojos, el buen Ramón, propietario del establecimiento va repartiendo comentarios y café con leche condensada, al que se denomina bombón. Forman parte de esta tertulia, dos vigilantes nocturnos, un pastelero, un hornero, un jovero, varios taxistas, vendedoras y vendedores de periódicos, repartidores y algún que otro albañil. Ramón es muy del Mallorca. Presume de inteligente en materia deportiva y hasta el otro día fue llamado desde Madrid por la Radio para que contestara unas preguntas a través del "carrousel". Se ganó mil pesetas a base de bien y luego nos obsequió a todos con una copita de anís. Había perdido el Mallorca pero no importaba, era en campo contrario y pensaba que el error podría ser subsanado al domingo siguiente. Se han dicho tantas cosas esta semana en la original tertulia deportiva, que creemos sinceramente que esta discusión ha sido la que ha motivado la descomposición de uno de los infrarrojos que ahora está lesionado y nos ha dejado a media calefacción. Naturalmente hemos de celebrar que ello haya sucedido así y precisamente esta semana. Como muy bien se comprenderá los infrarrojos calientan de arriba abajo siendo la parte del cuerpo más expuesta a la ebullición, la craneana, la de la fábrica de las ideas. Esta lesión del lateral derecho del equipo "infrarrojico" ha venido a ser providencial, porque no sabemos lo que hubiera podido ocurrir, si todo funciona normalmente en momentos de tan extraordinaria presión. La Peña de las 5'30 es extraordinariamente simpática y constituye un barómetro que marca fielmente las variaciones en la marcha de la competición futbolística. Para los de la Peña no ha sido ninguna novedad la derrota del Mallorca frente al Español. Uno de los contertulios había venido señalando con insistencia machacona la tormenta que se produjo inexorable. Si por una parte la Peña advierte los peligros, por otra tenemos rápida información de las consecuencias. El sector periodístico (vendedores y repartidores) dan cuenta de lo rápidamente que se agotaron las ediciones, aunque alguno se explica diciéndonos: "Puede que se agotara más rápidamente la edición, porque tuvimos la baja del "Sordo" o también porque "mado" María se puso mala y dejó sola a la "Carmen" en el sector de "Sa Porta de Sant Antoni". Los vigilantes nos facilitan el parte oficial de su noche en vela y por ellos nos enteramos de las continuas modificaciones que se hacen en los aparadores de los más céntricos establecimientos y del humor de perros que respira alguno de sus propietarios. Un repartidor que es a su vez vigilante, que normalmente usa calcetín encarnado y monta una bicicleta antidiviana, cuenta cómo estuvo a punto de perder el equilibrio y colarse en la recepción del hotel, el día de "autos". Culpaba de la pérdida del equilibrio y al aumento del impulso al exceso de carga que llevaba en los paquetes. Son las seis menos cuarto de la mañana. La tertulia pone punto final a su discusión amistosa. Los primeros guardias municipales que acuden a sus puestos toman su cafetito o su "rebatat de casalla". Un mozo con escalera, cubo y trapos toma rápidamente su desayuno y marcha a limpiar los cristales de las tiendas que tiene a su cuidado. Ramón, como formidable maquinista de un gran trasatlántico sigue pulsando palancas. Lo pasado va borrándose rápidamente. La despedida desde ahora es ya la que hace referencia a la próxima jornada. "¡Siqui servidet aquest senyor!" —dice Ramón—. Y el cliente al despedirse siempre pregunta lo mismo: "¿Qué farem, diumenge?" Y así comienza un día cualquiera de la semana. A las 5'30 y sereno, se habla ya de fútbol en una tertulia simpática de Palma, a pesar de ser invierno y estar al aire libre. RAT

El Tenerife, desde ayer en Palma

Desde ayer tarde se encuentran en Palma los jugadores tinerfeños, que mañana domingo han de enfrentarse con el Mallorca en el Luis Sitjar, en partido comprometidísimo de Liga I División. El Tenerife —ya lo saben nuestros lectores— es el último equipo de la tabla pero aún así, se ha permitido el lujo de marcarle dos goles al Barcelona en el Nou Camp y dejar bien sentado, que es un equipo que juega al fútbol. Ayer tarde se entrenaron en el «Luis Sitjar», luego regresaron al Hotel Cannes donde se hospedaron y descansaron hasta las seis de la tarde. Hasta esta hora habían dejado el encargo de que no se les molestara y a dicha hora en punto estuvimos en el Hotel acompañados de Juanet. Hablamos con el entrenador Rabassa, que fué segundo entrenador del Barcelona y nos atendió muy amablemente. —¿Cómo va el Tenerife? —Bien dentro de lo que cabe. Nuestra situación en la tabla no es cómoda ni es buena, no obstante el equipo está jugando bien. —Esto se desprende del encuentro con el Barcelona. (Continúa en la pág. siguiente)

La esperanza es lo último que se pierde. El equipo juega bien, pero hasta ahora no hemos tenido suerte. Un ex-jugador del Mallorca en el Tenerife Se trata de Paquillo



Paquillo, el ex mallorquinista, durante su entrevista con nuestro compañero "RAT"

Al habla con el entrenador tinerfeño, el ex-barcelonista Rabassa



La expedición tinerfeña, con su entrenador posan para los lectores de "BALEARES". (Foto "Juanet")

Pedaleando De cara a la temporada

Habría caído a más de uno que no hubiéramos ofrecido el clásico resumen de final de año. La verdad es que nuestro clásico era ofrecido el mes de agosto, pero cada vez que trinchamos ese trabajo tuvimos que dejarlo. Eran más las cosas malas que había por comentar. Nuestro ciclismo, en comparación con años anteriores, había estado muy y por bajo de lo que debe ser el nivel del ciclismo mallorquín. A nosotros no nos deslumbran unos títulos nacionales de pista, pues ya es sabido que en estos —por desgracia— no acuden más que mallorquines, y cuando lo hace algún peninsular, viene más de cara al contrato que se le ofrece, que no a la disputa del título, pues sabe que un breve contacto con la pista no ha de ser suficiente para poder enfrentarse a otros que poco o mucho, cada día ayudan a rodar sobre la pista. Y como quiera que lo único que se podía comentar eran esos títulos nacionales, así como alguna intervención en carreteras peninsulares a cargo de Antonio Karmany, Gabriel Mas, Gabriel Company, Antonio Carreras, Jaime Alomar o Jaime Mateu, éste con su victoria en el Cinturón de Cataluña —victoria que algún comentarista ni siquiera señaló en su resumen del año ciclista—, fue por esta razón que no ofrecimos el citado comentario, pues de nuevo se nos hubiera tachado de derrotistas. Puede que seamos derrotistas, puede que a lo largo del pasado año no hayamos tenido ocasión más que de comentar pobres actuaciones de nuestros ciclistas, pero de ello no tenemos nosotros la culpa, si hay que cargarla a alguien ha de ser a los propios corredores, bien a aquellos que los dirigen, bien a aquellos que los controlan. Nuestra misión era comentar y la verdad es que hubo más de malo que de bueno. Está a punto de empezar la nueva temporada, y con ella nuestros deseos son de que las cosas se hagan mejor, que se estudien las cosas en lugar de hacerse a la ligera; de que se organicen las competiciones tal como éstas se merecen y que se deje de engañar a la sufrida afición, que tanto ha tenido que aguantar que ni siquiera acude cuando se le ofrece una cosa de calidad. Si todos obráramos de buena fe, olvidándonos de intereses creados, si todos laboráramos por el ciclismo mallorquín, puede que vuelva a ocupar Mallorca el puesto que ocupara no hace muchos años. Desde el primer dirigente, hasta el último auxiliar, todos deben iniciar la temporada de cara a lograr que MALLORCA SEA UNA PRIMERA POTENCIA EN EL CICLISMO ESPAÑOL. Esos ciclistas mallorquines que encuentran la muerte marcando este deporte son los primeros que nos lo exigen. En memoria de ellos debemos hacerlo. Néstor BRONDO

El «Atco. Baleares» sigue luchando para mejorar su clasificación en la Liga

En el encuentro matinal de mañana, frente al «Alavés», los jugadores han de realizar otro esfuerzo como el día del «Celta»

Cuando se iniciara la competición de Liga, en la Segunda División, se contaba en que el Atlético Baleares llevaría a cabo un brillante papel en la competición. Se confiaba en los nombres que se habían firmado para defender los colores del Club, pues a los más destacados de los que lograrán el ascenso, se les había unido otros de reconocido historial, precisamente en la nueva categoría que se iba a militar. Se había logrado, por otra parte, que al frente del equipo continuara el mismo hombre que había demostrado conocer a fondo a los jugadores, aparte de que algunos de los nuevos fichajes habían sido recomendados por éste. Confiando con todo ello la Directiva había llevado a cabo unos fichajes realmente caros, unos fichajes que dejaban al Club en descubierto por una cantidad bastante elevada, pero para cubrir ese déficit se habían hecho muchos cálculos, se había estudiado en presupuesto que podría nivelarse muy bien por poco que respondiera la afición, pues el promedio de recaudaciones en los partidos se había hecho por bajo de lo que se podía esperar aún cuando a la hora de la realidad no ha sido así. ¿A qué se debe que el público no acuda al Estadio Balear en la cantidad que se esperaba? Primero hay que atribuirlo a que el equipo no respondió tal como se esperaba. Empezó jugando bastante mal pero se creía que ello era debido a que los jugadores se hallaban en los inicios de la temporada y no estaban debidamente conjuntados. Se dio un margen de confianza a equipo y entrenador, pero la cosa no mejoraba y de cada partido menor era la asistencia de público, de cada partido el público salía de más mal humor; se jugaba mal y se vencía con dificultad a equi-



MORRO tras su afortunada repatriación en Burgos se alina a festejar al Alavés

pos a los cuales se debía ganar por resultados claros. Vino el cambio de entrenador, con dos meses de interinidad por parte de otro entrenador, esperando que se produjera una reacción por parte de los jugadores, los cuales hicieron promesas a la directiva de que iban a rectificar, pero solo sucedió así en los tres primeros partidos, volviéndose de nuevo a jugar mal, a encajar resultados que no se comprendían, y así hasta que al fin se consiguieron los servicios de un nuevo entrenador, el actual, Alfonso Aparicio.

El equipo empezó bien. El mismo día del debut del nuevo «mister» se ganó al Villarreal, equipo con el cual se debía empatar ocho días más tarde, para entonces vencerle por un resultado claro. Después se consiguió empatar en León y se ganó en un partido de gran lucha, a



«La esperanza es lo último que se pierde» —nos dijo ayer el entrenador del Tenerife, señor Rabassa. — (Foto "Juanet")

Alcaraz se entrenó en «Es Cos»

Se espera que debuta frente al Andraitx

INCA (De nuestro correspondiente, «Juan M. Palma»). —Tengo esta a punto para que el Constancia continúe su marcha ascendente, manteniendo el liderazgo y presentándose para la disputa de la segunda fase con el título de campeón. Las gestiones de la Junta directiva han culminado con el fichaje de Alcaraz, el jugador que era esperado desde el pasado verano y que por dificultades surgidas no ha podido estampar su firma hasta esta semana. En el campo «Es Cos» le vimos ayer tarde. El diálogo era obligado. Y el jugador extremeño, simpático, fransote, contestó a nuestro interrogatorio: —¿Cuántos años tienes? —Nací el 1º de febrero de 1939. —¿Dónde empezaste a jugar? —En el «Metalúrgica», equipo amateur del Badajoz y luego al titular de la capital. —¿En ningún otro? —No; llevo cinco años fichado en el Badajoz. —¿Tu sitio preferido? —Dicen que cumplo bien como lateral. Pero yo prefiero jugar en la medular. —¿Mejor defensivo u ofensivo? —Me gusta atacar; atacar siempre. —¿Cuál es tu mejor cualidad? —Pues, no sé. Lo que puedo decirle es que «siempre saigo a darle todos». En mi tierra me conocen como el jugador que siente los colores que viste. —¿Conoces el fútbol mallorquín? —Desde hace tiempo. El Constancia es un conjunto que todavía «suena bien» por Extremadura. Actualmente he visto la brillante campaña del Mallorca, tanto en segunda como en primera división. Por cierto que en Badajoz estuvieron Bolaño y Lozano. Buenos jugadores y grandes amigos, el tiempo que jugamos juntos. —¿Cómo ves al «Constancia»? —Fenómeno. La camaradería reinante entre todos, es algo formidable. Si continúan así, creo que ha de llegar muy lejos. —¿Sabes que el Constancia es (Continúa en la pág. siguiente)

DE FAMA MUNDIAL SON LAS PINTURAS



Un producto de la Cia Española de pinturas International-Bilbao

Delegación y Depósito: Costa y Llobera, 3 - Tel. 13544

Lea «BALEARES»

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

El «Manacor» hace su presentación en el campo de «La Esperanza»

SE ENFRENTARA AL «ESCOLAR»

(De nuestro corresponsal «PUSIR») El conjunto del Manacor se presenta mañana domingo en «La Esperanza»...

lo por su magnífico conjunto, sino por su solera y fama de equipo «grande»...

Es este encuentro el que la afición ha esperado con más interés y expectación...

Nadie ignora la potencialidad del equipo del conjunto de la ciudad de las perlas...

Por esta vez, no dudamos que la afición lo dará todo. Los muchachos se lo merecen...

Y nada más. Esperamos que este trascendental Manacor-Escolar, sea ante todo un verdadero partido de fútbol...

Fútbol en «Educación y Descanso»

RESULTADOS DEL DOMINGO Gesa - J. Aguilas 2-0 C. Feka - San Magín 0-2 L. Parque - C. Social 6-0 Sta. María - Ca'n Tunis 0-4



CLASIFICACION

Table with columns: Equipos, J, G, E, P, F, C, P. Rows include Ca'n Tunis, Luna Parque, Unión, C. Feka, Sta. María, C. Social, J. Aguilas, San Magín, Gesa.

ENCUENTROS PARA MAÑANA San Magín - Santa María, Campo La Salle a las 9'15. Ca'n Tunis - Gesa, Campo Ca'n Tunis, a las 11'15.

El «Atco. Baleares» sigue luchando para mejorar su clasificación

(Viene de la página anterior)

un Celta de Vigo que aquí en Palma se jugaba una importante baza para lograr uno de los dos primeros puestos...

Ya sabemos que esa derrota se produjo en unas condiciones no muy normales, pero esto como es natural no quiere saberlo el aficionado...

entrenamiento ayer por la mañana. Al final Satur Grech había decidido la alineación...

Alcaraz se entredó (Viene de la página anterior) especialista en promociones?

—Lo sé. Lo del año pasado, con el Jerez, se siguió con interés en Badajoz. Hubo mala suerte. Nada más que mala suerte.

BALONCESTO

Mañana dará comienzo el Campeonato infantil

En una jornada poco propicia a las sorpresas

Con la disputa del Campeonato infantil, que se iniciará mañana, serán tres las categorías que vendrán celebrando sus competiciones...

PRIMERA CATEGORIA En el Campeonato de Primera Categoría, y en sus cuatro encuentros a celebrar, parece que están claros los vencedores...

El J. Victoria ha de recibir al Soledad y todo parece indicar serán los visitantes los que se llevarán el triunfo...

El imbatido J. Mariana ha de recibir visita al Hoac y aun cuando éste último se haya convertido en la pesadilla de todos los «grandes»...

ya que no esperamos un tropiezo de los sollerenses.

Y el Perlas Manacor será visitado por el Terreno, siendo el conjunto local el que habrá de hacerse con la victoria.

JUVENILES Se inicia mañana la segunda vuelta del Campeonato juvenil y tampoco creemos que en esta categoría se produzca sorpresa alguna.

El Perlas Manacor habrá de imponerse fácil y rotundamente sobre su visitante de turno el Terreno...

Más nivelados se presentan el Molinar-La Salle y Patronato-Españolet, aunque en este último serán los locales los que logren imponerse...

INFANTILES Como ya se anunció, mañana dará comienzo el Campeonato infantil y según el calendario que se nos facilitó...

Los partidos señalados para mañana, son los siguientes: Patronato-San Luis; Perlas-R. Lull; Nazaret-F. Navales; Molinar-Campos; Español-E-La Salle.

MERCANT I, ARBITRARA EN ZARAGOZA Mañana tendrá lugar la segunda actuación en la presente temporada de un árbitro del Colegio Balear en la Península...

Desearnos al amigo Mercant un franco éxito en su arbitraje manteniendo así el excelente prestigio de que goza en la Península y concretamente en la capital aragonesa.



Al Mallorca no le quedará otro remedio que hacerse del Atco. de Madrid. Téngase en cuenta, que a pesar de que el Atco. de Madrid nos arreglara a nosotros...

Nos explicaremos. El Español nos hizo pupila. Ahora el Español recibe al Atco. de Madrid.

Recibimos el domingo al Tenerife. Luego el Tenerife recibe al Atlético de Madrid.

Faullio ha venido con el Tenerife. Nos acordamos de sus actuaciones en Mallorca y de su geniecillo. Esperemos que no lo saque a relucir ahora.

Arqué jugará de defensa central. No se por qué al hablar de Arqué nos acordamos un poquitín de Sebastián Alzamora.

Si, Sebastián Alzamora llegó a jugar hasta de portero.

Lo que no podrá decir nadie es que Satur Grech sea un elemento que se retrase en reaccionar y dar alineaciones. Satur Grech se ha anticipado a todo y a todos y ya ha dicho su última palabra.

D. Karag nos ha señalado el número 10 para final de la competición de liga de este año. Creemos que lo ha hecho con la mejor intención, pero es que el señor Karag, cuando habla del Mallorca, no da ni una en el clavo.

La directiva del Atco. Baleares está animadísima y se siente feliz con la actuación de Alfonso Aparicio al frente de sus huestes.

Ya sabemos el paradero del ex campeón Mundial. Está dando vueltas por esos velódromos de Europa y concediéndoles un margen de confianza a todos sus antiguos y directos rivales.

Ahora es cuando empezamos a creer en que Guillermo quiere volver a hacerse con el título del mundo.

Recuerden que aquí empezó perdiendo también y acabó llevándose a casa por enésima vez el título de España.

Y a todo eso, los organizadores ciclistas preparándose para la próxima temporada, dispuestos a que sea grande de veras.

MOSCARDON

El que por un puñado de Bolivares... Cruceros entrega su fe y el cariño a los suyos ha hecho un negocio ruinoso

¡Qué bien se respirará!

después de tomar PECTORAL RICHELET "D"

Los ataques de tos se suavizan; los conductos se desembarazan por medio de una fácil expectoración; su fórmula actualmente mejorada, aumenta las defensas de bronquios y pulmones...



El Pectoral Richelet "D" no contiene alcohol ni azúcar, resulta, pues, inofensivo para delicados del estómago y diabéticos.

CONTRA TOS, GRIPE, CATARROS, ASMA, ENFISEMA, y BRONQUITIS, tómese

Pectoral Richelet "D"

Llegó el Tenerife

(Viene de la página anterior)

—Pues sí, y había que verlo. Porque lo cierto es que aun siendo el Barcelona, los tuvimos con un 3-2 y el público empezaba ya a irritarse con el Barça.

—¿Significando confianza en salvarse?

—La confianza es lo último que debe perderse. La moral de los jugadores aunque parezca mentira es muy elevada y en fin, ya veremos lo que ocurre.

—¿Le quedan partidos difíciles en casa?

—Muy difíciles, pero no imposibles de superar.

—¿Puede facilitarros la lista de los que han venido con Vd.?

—Son los siguientes: Cándido y Caro (porteros), Colo, Tosco, Correa y Alvaro (defensas), Vill-r, Jiménez, Borrada (medios), Paouillo, Sarti, Padron, Aouirre, Giberto, Belita y Larraz (delanteros).

—Y dígame ¿Cómo está el asunto Larraz?

—Tenemos la documentación en trámite. Si llega a tiempo jugará.

—Y ese Paquillo ¿Es el que jugó en el Mallorca?

—Exacto.

—Debe ser Paquillo uno de los más veteranos.

—Nada de eso. Paquillo estuvo jugando en el Mallorca y tenía sólo 18 años. Ahora debe contar 22.

—Seguramente saludamos a Paquillo quien repitió la mala fortuna del Tenerife y nos aseguro que el equipo estaba jugando bien. Nos encarsó en salud para los numerosos amigos que aquí en la isla se dejó.

La exención de feria salió de paso con el entrenador y nosotros regresamos a la Redacción no sin antes comprobar que la embriada camarita es bastante joven. Si son jóvenes y además luchan el domingo habemos de pasar otro buen rato.

El Mallorca celebró su último

M.C.D. 2022

Advertisement for SAMUR MOTO-COMPRESORES DIESEL. Includes text: MONTADOS CON MOTORES BARREIROS - MAMCI - PERKINS. Arranque Eléctrico - Embrague automático. FACILIDADES DE PAGO. Avda. Gral. Primo de Rivera, 1 al 5 - Tel. 25.69 PALMA DE MALLORCA. LOMPART TOMAS logo.

Advertisement for FUTBOL Mañana, 11 mañana ESTADIO BALEAR Campeonato Liga Segunda División Deportivo Alavés Atlético Baleares A las 12'45 Campeonato Juvenil Mallorca - Atlético Baleares ENTRADA GENERAL, 22 PTS.

BOLETA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO piso espacioso gas chimenea, zona Instituto por 235.000 ptas. 140.000 contado. Resto cuatro años. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. pral. (22)

VENDO pisos y despachos en Avenida Jaime III. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. pral. (14)

FINCAS JAUME Aragón 22 Vendo pisos Jaime III Compra solares plantas bajas, pisos chalets etc. (14)

CONSTRUCTORES: Interese compra pisos de doscientas a trescientas mil pesetas con facilidades Olerias: AGENCIA MASCARO San Miguel 141 (18)

FINCAS M DARDEN (Colegiado) Administración compra-rentas solares y chalets pisos traspasos Avda A Roselló 85 para Palma (18)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos (12)

FINCAS JAUME Aragón 22 Magnífica inversión. Terrenos en FORMENTERA desde 15 a 65 e. (15)

EN RAFAL vendo chalet grand. Mil metros huerto. Agua inagotable. Precio justo. González. Plaza Mayor, 45, 2º C. (tarde). (19)

PISOS barriada La Soledad facilidades pago, ve vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (13)

PROPIETARIOS: Su chalet o piso lo venderemos rápidamente o a cualquier precio disponemos de amplia organización en España extranjero AGENCIA PIZAJA Jaime III 92 (23)

LOCAL calle Luis Salvador, 95 metros cuadrados, 10% contribución, vende JULIA Colegiado, San Felipe Neri, 30. (16)

VENDO rústicos 70 cuarteradas, almendros, algarrobos, olivos, pinar, encinar, huerto 4 cuarteradas. frutas variadas, fuente de agua viva, casa señor y colono, libre. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (28)

VENDO casa semi-señorial principio ensanche, adaptable varias viviendas u hotel, libre. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (18)

VENDO chalet, cabida 1.300 m2, dos plantas, dos calles, salida mar (playa) adecuado para hotel, libre. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (21)

BUSCO chalet o piso, Julio o Agosto o Septiembre, 6 personas. Tel. 23730. (13)

CHALETs, apartamentos y pisos todas clases, comodidades y precios, con o sin muebles, Agencia Sammartin. Plaza Mayor, 48, 1º (19)

EN ZONA BLANQUERNA vendo piso primero por doscientas veinticinco mil pesetas. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

DISPONGO de pisos desde ciento cincuenta mil pesetas con facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

VENDO FINCA urbana libre nueva construcción, com. puesta de diez viviendas. Facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (16)

EN CALLE Padre Bartolomé Pou, vendo local comercial unos ochenta metros. Doscientas setenta y cinco mil pesetas. Facilidades. SANS, San Felipe Neri, 38. (23)

JUNTO PLAZA Dr. Fleming vendo pisos exentos contribución desde doscientas veinticinco mil pesetas. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (20)

PLANTA BAJA libre vengo en Ca'n Cepas, con facilidades. Doscientas veinticinco mil pesetas. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

FINCAS VENDO Iletas chalet y terreno 1.000 m2 junto al mar. Teléf. 24366. (13)

VENDO local y piso buena situación, Cotoner 73-75. Santa Catalina. (11)

VENDO de particular a particular, primer piso libre nuevo, exento contribución, en calle Fausto Morrell. Razón: Teléf. 24389. (21)

VENDO o cambio por piso solar en Rafal, de 1.377 m2. Tel. 23491 (13)

VENDO planta baja con cochera libre, cerca calle Aragón, Vivero. Informes: Aragón, 42. (13)

SE VENDE casa mucho confort y espléndido jardín. Informes: Academia Alemana. Plaza Mayor, 45. (14)

FINCA típica confortable, piscina señores y colonos, 12 cuarteradas, regadío y secano, muchos truitas, 6 kms. carretera Valdemosa. Tel. 12911. (20)

VENDO los pisos exentos contribución frente Hotel Ensanche o admisión cambio con solar en Paseo Marítimo y Palma Nova Tel. 22008 (21)

APARTAMENTOS cerca Palma junto al mar Magnífica inversión Vendo RUS SELLO Pl Arzobispo O Miralles 20 (14)

UNA BUENA inversión Acquiere un local comercio en Jaime III Exentos de contribución ROSSELLO Pl Arzobispo O Miralles 20. (18)

VENDO fincas urbanas rústicas. chalets pisos administración FINCAS RIERA JAUME Conde Sallent 75 pral (14)

VENDO tercer piso plaza Mayor. Teléfono 24930 (10)

VENDO plan baja por 250 mil pesetas, cuesta de la Sangre, Prohomonía, 1. Informes: Plaza Pedro Garau, 39 (14)

DE PARTICULAR a particular, compro piso Ensanche. Pago contado. Informes: Reyes Católicos, 17, 3º, 2º (15)

VENDO planta baja libre. Calle Fornaris, 92. La Soledad. (10)

SE VENDE casa espaciosa en la calle Balaarte del Príncipe. Informes: Calatrava, 70. Teléfono 17346. (15)

SOLARES Y TERRENOS COMPRO y pago contado solares para edificar bien situados cerca mar. Trato directo, J. Mayol Adrover Padre Bartolomé Pou, 7. 1º (21)

COMPRARIA local o solar cerca Avenidas. Tel. 21264 de 2 a 4. (10)

COMPRARIA solar bien situado, no importa precio Pago contado. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent 75. pral. (16)

FINCA VIEJA, solar, almácen, etc., para edificar centro Palma. COMPRO pagando contado. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 75. pral. (49)

VENDO solar en Portals Nous. Informes: Teléfono 14865. (10)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 10 por 100 señalado en la tasa

VENDO Peluquería Señoras o traspaso el local con vivienda, barato. Fábrica, 4. (12)

VENDO máquina coser Singer 950 pesetas y máquina Singer de aparar cortés. Huertos 32. Tel. 17113. (16)

VENDO pequeña industria detergentes, por no poderla atender. Precio ganga Tomás Forteza, 92. (13)

SE VENDE Carnicería. Informes: Juan Alcover, 98. (10)

PIANOS NUEVOS. Ventas al contado y plazos. COMERCIAL PISA. Apartado 260. Tel. 15157 (13)

REMOLQUE VIVIR EN A vengo en buen estado. Calle Ramón Muntaner núm. 53. Tel. 21704 (13)

VENDO industria molino maquitero, segarizana, con maquinaria moderna seminueva. Razón en Gestoría Leonart. INCA. Calle San Bartolomé, 11. (14)

VENTA y alquiler de pianos, las mejores marcas CASA PERELLO. General Moia, 19. (13)

COMPRA S ropas usadas Puertas, muebles y trastos viejos Alfarería y Teléf. no 15747 (12)

COMPRO VENDO puertas, persianas usadas y otros Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 16770 (13)

MOTOCICLETAS TODAS clases Vespas y sidecars y ESPAS MBSDA Balmes 16 (10)

VENDO Vespas año 57 y 59 y dos sidecars, uno confort último modelo y un Peco Vega Vespas Levante. Carretera de Sóller. Frente Cruz Roja. (14)

VENDO moto Buñaco Bol-de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (14)

VENDO Vespa sport y normal último modelo; Vespa mosquito y Biscuter precio económico. Joaquín María Bover, 63 (17)

Anuncios Económicos

VENDO Lambretta seminueva. Bolsa de la Motocicleta, C/ Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (14)

VENDO Vespa. Bolsa de la Motocicleta, C/ Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (13)

MOTO Rieju 175, cuatro velocidades, baratísima Calle Higuera 31 Son Serra. (11)

MOTO Rieju vengo 175, 4 tiempos o cambio por 125 o Guzzi toda prueba Informes: Bar Domingo (17)

SERVICIO OFICIAL Ossa Calle Hondros 57 Teléf. 21333 todo (10)

SERVICIO OFICIAL Lambretta Calle Honderos 57 1 21333 o/o (10)

VENDO Vespa nueva, precio económico. Informes: Concepción, 43. Peluquería. (10)

VESPAS ocasión y nuevas. cambios con normales, 150 c.c. Acepto usadas. VESPATODO. Julián Álvarez, 25. (15)

CADILLAC impecable, negro Facilidades de pago Automóviles Pons Aragón, 52. (10)

SEAT 600, varios colores impecables Facilidades de pago. Automóviles Pons Aragón, 52. (12)

CHEVROLET 1973 en perfecto estado, facilidades de pago. Automóviles Pons Aragón, 52. (12)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles Pons Aragón, 52 (11)

PARTICULAR vende camioneta 9 H. P toda metálica, como nueva. Patronato Obrero, 59 Garage La Isla. (14)

COMPRO al contado Seat 600, 4-4. Tel. 16680 (10)

VENDO Chevrolet neumáticos reforzados, apto para transformarlo en camioneta. Precio tirado Teléfono no 12741. (13)

SE DESEA adquirir furgoneta en buen estado carga 750 a 1.000 kilos. Escribir nº 8 esta Administración. (17)

VENDO camioneta barato 2.500 Kgs. diferencial Bedford flotante. San Lorenzo, 44, 2º (12)

SE VENDE de particular a particular, Borgward Isabella 6 plazas muy buen estado. Teléf. 14346. (15)

BOLSA DE LA MOTOCICLETA. Calle Cecilio Metelo, nº 18. Teléf. 25404. (11)

VENDO Renault 4/4. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (14)

VENDO Seat 600. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (14)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motos carros Teléfonos 23871 24142 (14)

Precio ganga por renovación ROTATIVA OFFSET Georger MANN, 65 x 90, 2000 ejemplares hora en funcionamiento ROTATIVA OFFSET MARINONI automática 58 x 80, 2800 ejemplares hora en funcionamiento PRENSA-LITOGRAFICA DE ASPAS tamaño 62 x 82. SIRVEN - Avda. J. Antonio, 754 - BARCELONA.

VENDO Isetta. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (13)

VENDO D. K. W. camioneta. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (14)

VENDO Biscuter. Bolsa de la Motocicleta. Calle Cecilio Metelo. (Al lado de Hacienda). (13)

VENDO Bahilla P. M. buen estado, toda prueba Garage Paris. (10)

VENDO Biscuter muy buen estado, a toda prueba Razón esta Administración. (10)

VENDO Fiat 1.100, 7 plazas y Fiat Fulgureta Parobro Talleres Verdera P Obreiro 85 (15)

VENDEAMOS Seats 600, estado impecable Viajes Meña S. (10)

VENDO camión Chevrolet Informes: Arzobispo Asipargu, 1. Teléfono 13817. (10)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches nuevos en la ciudad carnet ESCUELA AUTOMOVILICA GARCIA Pede A Peña 40. (16)

SEA 1.400 B. admite coche o moto, barato Garage Capitoi. (10)

CITROEN Estromber II. Largo 35.000 Admito moto Garage Capitoi (10)

OCASION. Camion gas-oil toneladas, facilidades de pago. Informes: Rosñol, 2 Muro. Teléf. 48 (133)

REAS sara Heroes de Manacor 23-25 Teléfonos 12052 y 495. (11)

VENDO: Mercedes Sedan 4 ordo descapotable; Morris Oxford año 56; Chevrolet año 52; Renault 4/4; Seats 600; Vauxhall año 51; Citroen 2 H. P. año 56; Standard año 56; Chevrolet año 49; Bailias Ford 8 H. P.; Seats 1.400 Garage III RAPIDO Ramón Berenguer III 19 (44)

VENDO D. K. W. a toda prueba carga y pasaje Héros de Manacor, 259 y 261 (14)

VENDO Renault 4/4 buen estado. Teléf. 14674. (10)

SE ALQUILA en El Terreno local de negocio y vivienda 100 m2 (en construcción). Informes: José Vilalonga, 105. 1º (mañanas) (20)

EN CA'N PASTILLA alquilo local para negocio, con medios de vivienda, frente Hotel. Informes: Obispo Maua, 36. pral. (18)

ALQUILO piso amueblado temporada. Informes: Felu 28. Tel. 16781. (10)

ALQUILO bar calle Ballester, nº 78. (10)

PISO CENTRICO, confort, teléfono. Llamar 12429 de 2 a 5. (10)

SE ALQUILA local para bar. Informes: Calle Estanco, nº 2, 1º (11)

APARTAMENTO amueblado todo confort. Calefacción central. Tel. 12335

ALQUILER PIANOS Antes de alquilar piano consulte las condiciones de pago para pianos nuevos. (COMERCIAL PISA Apartado Correos 260 Teléfono 15157 (21)

SE ALQUILA piso nuevo, ascensor y portería. Berenguer III, Junto Avenida Conde Sallent. (12)

NECESITAMOS señorita empleo hotel, nociones frances. Informes: Son Nadalet, 37. Soledad. (11)

BACHILLER daría clases particulares. Horas convenientes. Razón esta Administración. (11)

DESEARIA profesor de inglés para clases particulares. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (11)

HAILE MODERNO clases individuales garantiza el Profesor Artigüe Aruges tuar Bauza nº 12 (12)

IDIOMAS. Clases nocturnas colectivas. Precios razonables. De 9 a 10 noche. Teléfono 15867. (13)

ALLEMANA nativa se necesita para clases por la tarde en Academia. Tel. 12476

DISPONGO capitales primeras hipotecas, buenas condiciones. Margarita Gaimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (15)

DISPONGO capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Margarita Gaimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (15)

TRASPASO grandes locales en calle Calvo Sotelo propios agencia de Viajes cualquier negocio Informes: Calvo Sotelo, 338 de 10 a 11 mañanas. (23)

TRASPASO tienda recuerdos y confección zona turística Sol 49 (10)

TRASPASO Carnicería Tocienera, magnífico negocio, céntrico, alquiler barato. Urge por no poder atender. Informes: Teléfono 17256. (16)

TRASPASO Peluquería señoras, mucha clientela, lugar céntrico turístico. Informes est Administración (11)

TRASPASO Perfumería sitio céntrico. Informes esta Admón. (10)

SE TRASFASA local con vivienda. Facilita cambio negocio. Permiso obras. Informes Rey Sancho, 26, 1º (15)

EXTRAVIADO paquete con medicamentos. Tel. 24442. Se gratificará su devolución. (10)

PERDIDO pulsera oro con monedas iniciales R. M. C. D. Gratificaré devolución. Teléfono 14948 (14)

EXTRAVIADA dia 7, desde Teniente Mulet y vueltas de la Bonanova pulsera oro de durillos, recuerdo familia. Gratificaré espiéndidamente. Teniente Mulet, 84, 1º (Terreno) (24)

PERDIDA cadena y medalla inscripción italiana días pasados, La Puebla o Palma. Gratificaré. San Miguel, 118. Tfno. 11976. (18)

PRATICANTE de urgencia. Tel. 24754. Servicio permanente. (10)

GRANDES LIQUIDACIONES novelas a 3 y 2 pts. Tebeos a peseta. CAMBIOS BERTU. San Magín, 102 (17)

REPARACIONES, Restauraciones de todas clases de máquinas de coser garantizadas, Huertos, 32. Teléfono 17113. (17)

PIANOS, compre su piano cómodo plazos, COMERCIAL PISA Tel. 15157 Apartado Correos. 260. (13)

FRIGORIFICOS y AIRE ACONDICIONADO APLICACIONES DEL FRIO ORGANIZACION A F Blanquerna, 149 - Teléf. 24354

SOLER TEJIDOS SELECCIONADOS Y LENCERIA Venta restos serie Y RETALES VIA TOUS FERRER, 7

SENORA: Vea los abrigos confeccionados o más novedades de París en María Rosa. Colón núm 22 (15)

BODAS, bautizos comuniones, Alquiler vajilla Granja Olímpica Plaza Cardenal Reig, 1 21.107 (12)

PIANOS USADOS: Cambio su viejo piano por un piano nuevo moderno COMERCIAL PISA Apartado 260 Tel 15157 (17)

SENORA: Abrigos encaques tres cuartos ante pieles, colores surtidos últimas novedades. Fabricación propia Mari Rosa Colón núm. 22 (19)

POSTALES Buco surtido Precios especiales para reventadores COMERCIAL BUSH Plaza Mercaderías, 1 tel 25743 (14)

MEJORES SAMAN aceites comestibles - aceites sencillos mezcias, trozos etc. Absoluta garantía en la L. Conesa Aragón 34 Palma (18)

BLANQUEOS pinturas Lucandell Calc Casa Pepe San Magín 71 Teléfono 21175 (11)

MUEBLES al contado y plazos Casa Fuster Brosca 34 (10)

SENORA: Chaquetas y tres cuartos pieles y ante todos los colores fabricación propia J. M. Vallori 16 (16)

BLANQUEADORES para teñidos con cepillo pintores Bar Centra San Magín 4 Teléf 21164 (12)

VIAS URINARIAS Antonio Aloma, especialista en enfermedades de: hematuria, cistitis, prostatitis y piel. Lorenza Vicens y encurs. Banco Exterior España. Sindicato 198 (encimsa Café Irquet) Tel. 12664. horas de 9 a 4 (31)

EUROPCARS. Coche sin chófer todas marcas últimos modelos. Cogerio y dejarlo en cualquier ciudad de Europa. Más barato que ferrocarril. VIAJES CONDE, Avda. Jaime III 41 (25)

IMPORTANTE FABRICA de botones precisa representantes introducidos en la confección. Escribir con referencias al núm. 1.046 de CARVIS Publicidad Consejo de Ciento, 322. Barcelona. (24)

SE HACEN copias a máquina. Teléf. 14445. (10)

EN TALLERES MERCEDES se precisan oficiales mecánicos, Honderos 22. Teléfono 12702. (11)

OFICIAL FERRERA carpintero interesada en Transportes Miralles. Via Roma, núm. 8 (11)

SE NECESITA aprendiz de sastrer. Informes: Plaza Cort, 3, 1º (10)

SE NECESITA ayudante de sastrer. Informes: Plaza Cort, 3, 1º (10)

SE NECESITA oficial modista. Informes: Plaza Cort, 3, 1º (10)

SE NECESITA niñera muy competente para tomar cargo de un niño recién nacido, entre 30 a 40 años de edad, muy buen sueldo, es familia extranjera. Dirigirse calle Maestro Nicolau, 19. Palma Nova. (33)

OFRECESE enfermera tardes. Atender niños, cuidar enfermos. Teléf. 25934 de 1 a 4. (13)

AUXILIAR administrativo, joven, práctico correspondencia, precisa OSCA Héros Manacor, 184. (10)

PERSONAL taller mecánico Diesel, montador, soldador, chapista, forjador precisan en OSCA H. Manacor, 184. (14)

NECESITAMOS agente venta automóviles, sueldo fijo y comisión por venta Informes: Garage Vidal, de 10 a 12. (17)

TECNICO avícola solicita socio capitalista para explotación pollos parrilla de inmediata colocación en hoteles. Escribir Apartado 617. Palma. (18)

EMPRESA CORRESPONSAL LA VANGUARDIA, Gilbert de Centellas, 29. Interesan 2 meritarios oficina (12)

PRECISO taquígrafos con conocimientos de inglés. Razón: Jaime III 67. Despacho 1 (12)

SE PRECISA muchacho auxiliar caja. Informes: Casa Juliá, Plaza San Antonio, 66. (12)

FAMILIA mallorquina sin niños desea sirvienta que dar dormir en la casa edad unos 40 años. Agencia ALZINA (10)

NECESITANSE dependientes y aprendizas Informes: Novedades Luisa Pl. Olivar, 41. Preferible nociones idiomas. (14)

VENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (14)

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

La Cruz de Alfonso X el Sabio al Maestro Nacional D. Pedro Ponseti Olives

Director de la Escuela Graduada de Campos

CAMPOS (De nuestro corresponsal, Miguel ROIG). Mucho nos hemos alegrado de la honrosa distinción concedida hace pocas fechas por el ministro de Educación Nacional al Director de la Escuela Graduada de Campos, nuestro amigo don Pedro Ponseti Olives, al concederle el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio, con categoría de Cruz, en atención a los servicios de mérito extraordinario prestados en el desempeño de su función de Maestro Nacional.

Con la otorgación de tan preciado galardón, se premia al señor Ponseti Olives los largos años de fecunda y fructífera labor pedagógica-docente, dedicado por com-

pleto a tan noble y enaltecedor ministerio, ofrendado sin vacilación ni desmayo a la sublime tarea de enseñar y formar la conciencia y el intelecto a los futuros hombres del mañana.

La escuela y sus alumnos; la sólida formación moral, intelectual y espiritual para el futuro de los jóvenes que han recibido las sabias lecciones del maestro; la organización de múltiples y constantes cursillos de orientación pedagógica, encaminados a la preparación del niño para la lucha por la vida; sus clases prácticas para desenvolverse, al dejar la escuela, frente a la sociedad, los niños de hoy; sus disciplinas fraternas del maestro con sus discípulos que en todo instante ven reflejados en él al padre amantísimo desvelándose por la educación y formación de las jóvenes generaciones. Esa es la tesis que periódicamente ha ido enseñando e inculcando en la conciencia de varias generaciones de niños de Campos que han destilado por su aula, recibiendo las sabias orientaciones y enseñanzas pedagógicas del sapiente profesor que hoy ve premiada su meritoria y honrosa labor docente por la máxima jerarquía de la Educación Nacional de la Patria.

El filósofo de Vich, al hablar en "El Criterio", de los maestros, decía: "Un solo profesor bueno es capaz en algunos años de producir beneficios inmensos a un país: él trabaja en una modesta cátedra, sin más testigos que unos pocos jóvenes; pero estos jóvenes se renuevan con frecuencia, y a la vuelta de algunos años ocupan los destinos más importantes de la sociedad".

Al saberse la noticia y difundirse por la población ha sido unánimemente celebrada por todos por ser el maestro Ponseti persona muy querida y respetada en todas las esferas sociales de Campos. Incluso se ha lanzado la idea por un grupo de amigos, de costear la preciosa condecoración e imponérsela, a ser posible, en público acto de homenaje, ante la presencia de las jerarquías provinciales de la Enseñanza y del Sindicato Español del Magisterio. Acertada idea que comparte este cronista por creerlo de justicia, aprovechando esta ocasión para felicitarle cordialmente por su ingreso en la Orden Civil de uno de los Reyes más sabios de España, llamado por Menéndez y Pelayo "nuevo Salomón Cristiano".

PATERNINA WINES. THE BEST OF RIOJA-SPAIN. RED WINES | WHITE WINES. Banda Azul, Viña Vial, Gran reserva 1928. Blanco seco, Monte Haro (dulce), Rinsol (seco), Gran reserva (seco). Ask it at the Hotels and Restaurants.

Vanina solido, elegante



ELECTROFONO A VALVULAS (RED 125 V.)

es como un juguete que impunemente puede manejar su niño

fabricado en España por HEKTOR IBERICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES D. RICARDO CAFFARO KRUG Calle Colubi n° 13 - Tel. 16843 PALMA DE MALLORCA

Homenaje de despedida a D. Sebastián Mas Veny, en Lluchmayor

Interventor de Fondos que fue de nuestro Ayuntamiento

LLUCHMAYOR (De nuestro corresponsal, GARRA).—El pasado domingo fué objeto de un sentido homenaje de despedida don Sebastián Mas Veny, Interventor de Fondos que fué de nuestro Ayuntamiento por espacio de dieciocho años, y en la actualidad Viceinterventor de la Excma. Diputación Provincial de Baleares. Se lo dedicó nuestro Ayuntamiento y éste tuvo lugar en el Santuario de Ntra. Sra de Gracia, con asistencia de los señores Concejales y funcionarios y del señor Alcalde don Mateo Monserrat.

CUMPLEAÑOS Con motivo de celebrar su tercer cumpleaños a encantadora niña Juana María de los Reyes, hija de los distinguidos consortes don Juan Riera Moragues y doña Juana Gamundi de Riera, tuvo lugar en el hogar de los mismos una bonita y atractiva fiesta infantil que congregó a muchos niños a quienes se obsequió con una sesión de cine infantil y exquisito refrigerio, que hicieron las delicias de la pequeña concurrencia.

DE VIAJE Después de pasar las fiestas de Navidad con sus familiares regresó a Cartagena, doña Paquita Salvá Salvá y nieta. Les acompaña en su viaje su tía la señorita Ana Salvá Barceló, que tras breve estancia en Cartagena visitará la capital de España y otras ciudades importantes.

BODA Se unieron en santo matrimonio don Bernardo Garí Bonet y doña Juana A. Quintana Castell. La ceremonia tuvo lugar en el templo parroquial a cargo del Rdo. don Miguel Mulet, Vicario. Firmaron como testigos don Antonio Barceló Janer y don Martín Vaquer Cerdá.



CASA BONET San Nicolás, 15 Necesita dependientes de comercio con amplias referencias y conocimiento de idiomas

Kolynos SUPER BLANCO PRUEBA ABSOLUTA de una MAYOR PROTECCION. Kolynos Super Blanco, el más moderno dentífrico de España, es el fruto de largos años de investigaciones de laboratorio que han culminado en el descubrimiento de esta nueva fórmula que proporciona mucha mayor protección que la de otros dentífricos de fama internacional, como se demuestra en la siguiente fotografía.

NUEVA FORMULA NUEVA PROTECCION NUEVO SABOR. Kolynos SUPER BLANCO. La publicidad de Kolynos ha sido aceptada por la American Dental Association.

¡Nuevo! CATARRO, GRIPE, SINUSITIS?...



... es la congestión lo que le hace sufrir!

Cuando usted se acatorra, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión origina:

- ★ Dolor de cabeza ★ Fiebre ★ Nariz tapada ★ Cansancio



Vicks THEREX descongestiona esta zona crítica

afectada por el catarro. En poco tiempo los comprimidos descongestivos THEREX

- ★ Calman el dolor de cabeza ★ Reducen la fiebre ★ Destapan la nariz ★ Suprimen el cansancio

Vicks THEREX comprimidos descongestivos. CS. 17754

Tintorería «REGIA» SERVICIO A DOMICILIO SIN RECARGO TELEFONOS 25914 y 13766

ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL. Contra el dolor estómago, Acidez, Pese, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareas, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

COMPRUEBE SIEMPRE SI SE TRATA DEL TABLERO PLASTICO FORMICA. FORMICA MARCA REGISTRADA. DISTRIBUIDOR ABASTECEDORA CATALANA, S. A. Aragón, 27-Tel. 12081-Palma Mallorca Carretera Palma - Artá s/n. - Manacor

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

IMPRESIONES DE UN VIAJE A ORIENTE

Conferencia de don Antonio J. Bonnin, en el Cub Pollensa

De nuestro corresponsal... En el Salón Teatro del Club Pollensa y ante un numeroso auditorio pronunció una conferencia don Antonio J. Bonnin Vila, Ingeniero Industrial sobre el tema «Impresiones de un viaje a Oriente».

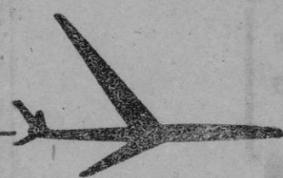
La víspera de San Antonio en La Puebla

Bailes organizados por el Moto Club y la Peña Artística

De nuestro corresponsal, Alex. El encanto, el mágico encanto de la noche poblense por excelencia, esa "noche bruja", esa noche de la vigilia de San Antonio, no radica única y exclusivamente en la fiesta callejera, en la fiesta de tono folklórico, hay también, otra fiesta que vive y bulle en el interior de las recalentadas redomas de los salones de baile.

PROPIETARIO URBANO: ¿Tiene V. problemas con Hacienda? Solución DESINTERESADA en la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana: ACUDA, es su casa

AHORA VUELE POR DE PALMA DE MALLORCA A NIZA



SALIDA DE PALMA, TODOS LOS SABADOS A LAS 16,10, LLEGADA A NIZA A LAS 17,55

Servicio en "Pool" con Aviaco. Consulte a su agente de viajes o a las oficinas de KLM

PALMA DE MALLORCA Pelaires, 109 - Tel. 16 9 69



KLM cordialmente a sus ordenes

Noticiario de Binisalem

De nuestro corresponsal Jaime Martí G. - El convento de las Carmelitas Descalzas, religiosas de clausura añicadas en nuestra localidad en el antiguo de los HH. Agustinos, ha visto aumentado su número con el ingreso en la Orden de Dña. Bárbara Batie, de Petra, que ha tomado los hábitos carmelitas.

VIAJEROS Han salido para Madrid tras pasar las fiestas entre sus familiares nuestros particulares amigos don José Munar Píol y don Jaime Pons Rosselló.

CENTRO SOCIAL Los donativos del pasado mes, son los siguientes: Suma anterior: 398.938'21 ptas.; Semana 47, pesetas 2.411; Semana 48, 3.053 ptas.; Semana 49, 2.323 ptas.; Semana 50, 2.629 ptas.; Semana 51, 2.326 ptas.; Semana 52, 2.977 ptas.; Cepillo noviembre 306'80 ptas.; Cepillo diciembre 304'25 ptas.; don Sebastián Barceló 100; Beneficio lotería 8.000; Rvdo. don Juan Belsaich, 190; XX, 50; don Berardo Martí, Cañellas 47'50; don Bartolomé Salom 62; don Juan Morá 50; Donativos 1.836 ptas.

VENCEDORES Como ya anunciamos han sido subseñadas las dificultades ajenas a la organización y a este corresponsal y hoy podemos ya dar la relación definitiva de los vencedores del concurso de felicitaciones navideñas organizado por la Caja de Pensiones:

GRUPO I, hasta 8 años: 1. Juan Jaume Píol; 2. Pedro Pujadas Ferrer; 3. José L. Moyá Bestard. ACCESITS: María Ferragut Pol, José Bibiloni Salom, José Abrines Dolís. GRUPO II: 1. María I. Cerdá Guardiola; 2. Juana María Vallés Pascual; 3. Juan Esteva Pons. ACCESITS: Juana Oliver Parets; Juana M.ª Martínez Munar; Francisca Pons Ripoll. Enhorabuena a los vencedores y a sus respectivos Maestros que tan sabiamente saben dirigirlos

BRUXOI



El primer Esmalte Sintético Tixotrópico fabricado en España

Distinto y superior a todo lo conocido hasta ahora: Listo al uso. No hace poso. No hay que remover antes de pintar. No se derrama ni gotea. De fácil y excepcional aplicación a brocha. No deja señales ni "descuelga" y cubre perfectamente con una sola capa. Secado rápido. Gran brillo. Totalmente lavable. 22 tonalidades maravillosas. Pida folletos y Carta de Colores en los establecimientos del ramo.

BRUGUER INDUSTRIAL BRUGUER, S. L. - Comercio, 10 - BARCELONA

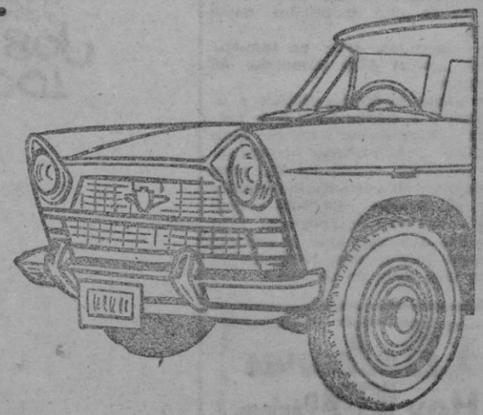


1.400 - C LUJO . . . 150.000 Ptas. 1.400 - C UTILITARIO . 140.000 »

ENTREGAS INMEDIATAS Servicio Oficial FIAT - SEAT - SIMCA

EXPOSICION: CASA DARDER

Sindicato, 199 - Teléfono 21330



ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES



Días pasados nos referimos a una famosa atracción de rock...

¿Se acuerdan ustedes de Serenella? La famosa cantante italiana...

Definitivamente ha sido «Sésamo» el local que ha contratado al cantante griego Aleco Pandas...

Tony and Charles, la extraordinaria pareja de cantantes holandeses...

Doroteo Martí y sus huéspedes están en el Romea de Valencia...

Desde Madrid hemos recibido noticias del Ballet de las Hermanas Bernal...

Ya faltan menos días para que se inicie la temporada de ópera...

Todas las noticias que anticipamos ayer, referente a estrenos cinematográficos...

Calificación religiosa de espectáculos

- CINE
Historia de Ruth.-2
Me casaré contigo.-3
Tu a Boston, yo a California.-2
101 Dálmatas.-1
Alejandro el Magno.-2
Diez fusiles esperan.-3
Un sabio en las nubes.-s-c
El caballero de los 100 rostros.-3R
La ley de la horca.-3
Rey de Reyes.-1
Los Diez Mandamientos.-2
Bajo diez banderas.-2
Estampida.-2
Ultimo atardecer.-3

Significación y calificación
1.- Todos inclusive niños: Tesis moral...

Por atacar al dogma católico e la moral o a ambas cosas o la vez
3R.- Mayores con reparos: Tesis inmorales...



Los Estrenos «Espartaco»

Proyección: Sala Augusta.
Larga duración, larga lista de intérpretes, larga pantalla...

Concretamente en Espartaco podemos decir "bueno". Hay muchas cosas que nos han convencido de la película...

Suponemos a los americanos tan amantes de su democracia y tan veneradores de los principios de su Constitución...

La última batalla, se demore el final para crear un "anticlimax" en el que se acumulan incidentes en busca de un final a gusto...

Festival artístico en la «Casa de Menorca»

Esta noche, a las 10, se celebrará en el salón de actos de la «Casa de Menorca» un festival artístico que encierra no poco interés y atractivos...

algunas facetas más que las del clásico "duro". Sin embargo, Laurence Olivier excede al ingrato papel que se le ha adjudicado...

Destaquemos la labor de Russell Metty, director de la fotografía, que ha captado grandiosas escenas en buenos colores...

Antonio PIZA

La calidad en un film del Oeste



«Un hombre solitario», film en VistaVisión que Filmex presentará en breve, es un emocionante "western" de nuevo estilo...

«Un hombre solitario» se estrenará el lunes en Sala Born.

«La venganza de Don Mendo» por la Congregación Mariana, el día 25

El grupo de actores de la Congregación Mariana de Palma ha montado la obra de Pedro Muñoz Seca "La venganza de Don Mendo"...

En la era de los disturbios y las preocupaciones, una película que devuelve la alegría de vivir



anthony Perkins

Me casaré contigo

Jane fonda

Producción y dirección JOSHUA LOGAN

¡Todo lo que es capaz de hacer una chica para conseguir al hombre de sus sueños!

CARTELERA

- CINE
ACTUALIDADES.- Desde las 8:45: LA HISTORIA DE RUTH...
LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood y Viveca Lindfors)...
NO-DO A y B num. 992.- IMAGENES num. 885...
AUGUSTA.- Sesiones a las 3:15, 6:40 y 10:00: «ESPARTACO»...
ASTORIA.- Desde las 8:00: BAJO DIEZ BANDERAS...
BALEAR.- Desde las 8:00: UN SABIO EN LAS NUBES...
BORN.- Desde las 8:15: DIEZ FUSILES ESPERAN...
CAPITOL.- Desde las 8:15: «101 DALMATAS»...
DORADO.- Desde las 8:30: EL CABALLERO DE LOS CIEN ROSTROS...
HISPANIA.- Desde las 8:15: 101 DALMATAS...
LIRICO.- Desde las 8:30: UN SABIO EN LAS NUBES...
METROPOL.- Desde las 8:15: LOS DIEZ MANDAMIENTOS...
MODERNO.- Desde las 8:00: LA LEY DE LA HORCA...

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

HOY NOCHE  
**TITO'S**  
 presenta  
**The Beny Brothers**  
 Hermanas Allegue  
 Ana Mercedes  
 y  
**Antonio Español**  
 ORQUESTAS: PEDRO SANCHEZ  
 LOS GUAUANCOS  
 Mañana tarde y noche  
 Reserve su mesa Teléf. 21144

Las canciones, que se hacen internacionales, dan dinero, dice Augusto Algeró

**Sí, de Carmen Sevilla, al cine folklórico TARRAGONA** (Especial para PYRESA, por Daniel de la Fuente). — El ganador del último Festival de Benidorm, con su canción "Enamorada", el popular compositor Augusto Algeró que, acompañado de su esposa Carmen Sevilla, ha estado en Tarragona, nos dijo: —Las canciones españolas se han hecho universales. Creo que España, en canción moderna, puede situarse como la primera nación en el Mundo.  
 Augusto Algeró no cesa de trabajar. Tiene proyectos muy inmediatos cuales son bastantes películas, comedias musicales, "ballers" y más canciones. Confiesa que le debe mucho a su padre. Todos sus estudios musicales se realizaron a su lado y bajo su tutela.  
 —Creo, no obstante —dice— que ya puedo emanciparme.  
 —¿A usted, particularmente, no le ha sido fácil el triunfo?  
 —No creo que a nadie le sea fá-

cil. Hay que luchar mucho. El éxito, en mi caso, es la unión de la técnica, el estudio, el trabajo y el tesón.  
 —No escribe canciones malas? Y dice que hay de todo.  
 —Acostumbro —asegura— a escribir tres o cuatro para una sola canción. Y es curioso, algunas de las cuales no me he sentido plenamente satisfecho han conseguido grandes éxitos: "Siempre es domingo", por ejemplo.  
**COMPETENCIA Y VALOR MUSICAL**  
 Augusto Algeró, con gran sencillez, asegura que no es fácil ser compositor. Hay que contar con la competencia que, aunque no se crea, es muy grande.  
 —Además — afirma — cuando existe esa competencia es cuando realmente tienen más mérito, mejores cualidades, las canciones que se escuchan. Y ello a la vez demuestra que hay inquietud y deseos de triunfar. Momentáneamente, España en este sentido no está encerrada en sí misma.  
 —¿Cree que tienen valor musical las canciones de hoy?  
 Es rápido en la respuesta: —Son las canciones que corresponden al tiempo en que vivimos. Y como ya le he dicho, las canciones españolas son de categoría internacional ya que están dando la vuelta al Mundo y triunfando, además. Yo, como compositor, me siento muy seguro de mi mismo.  
**FABRICAR Y GANAR DINERO**  
 De repente se me ocurre preguntarle: —¿Un compositor como usted hoy en España es un hombre rico? Piensa unos instantes.  
 —No se lo que puede entenderse por rico. Creo que las canciones cuando se hacen internacionales, dan dinero. Pero yo no soy un hombre rico.  
 —¿La qué más le ha dado?  
 —"La montaña", que presenté al Festival de Benidorm.  
 —¿Millones?  
 —No lo sé todavía. Depende del cobro de los derechos que va siempre con lentitud, muy comprensible por cierto, ya que hay que esperar las liquidaciones de todos los países. Hasta ahora, ninguna canción ha llegado a darme tanto.  
 —¿Le cuesta mucho trabajo escribir una canción?  
 —No. Gracias a Dios, tengo facilidad para ello. Como le he dicho, no me conformo con escribirlas una sola vez. Pero pese a ello, "fabrico" con facilidad. Yo lo digo así: "fabricar".

En el Oeste jamás hubo otro hombre como Jacob Wade

Y, AHORA, SUS PISTOLAS ESTABAN ANTE SU PROPIO HIJO



**UN HOMBRE SOLITARIO**  
 ANTHONY PERKINS  
 JACK PALANCE  
 ELAINE AIKEN  
 DIRECTOR: HENRY LEVIN  
 VISTAVISION

**LUNES**  
 - ESTRENO -  
 EN

**SALA BURVA**

**LA FELICIDAD DE CARMEN SEVILLA**  
 Carmen Sevilla, su esposa, le acompaña siempre. Le propongo charlar un poco y ella, antes de responder, le observa a él como pidiéndole permiso. El sonríe. Y Carmen, seguidamente, habla.  
 —¿Se retira del cine?  
 —Por ahora, no. Pero han de ser películas escogiditas. Ahora está el matrimonio antes que el trabajo.  
 Sonríe.  
 —¿Cómo calificaría su vida cinematográfica?  
 —Con mucha suerte. La misma suerte que he tenido en el cine la quiero y deseo para mi vida particular.  
**CINE FOLKLORICO, CINE MUNDIAL**  
 —A su criterio, ¿bien o mal como actriz?  
 —Yo creo que ha habido de todo. Mal, mal, no porque el público me ha aceptado.  
 —¿No cree usted que el mal de nuestro cine, en buena parte, está en las películas folklóricas?  
 Se ponía seria.  
 —Y yo digo que gracias a esas películas el cine español ha salido al extranjero.  
 Carmen Sevilla no hace más que hablar de lo bien que, en todo momento, se han portado con ella el cine y por parte de la crítica.  
 —Se ha discutido que usted sólo estaba en su ambiente cuando hacía películas de folklore. ¿Está de acuerdo?  
 —Es una cuerda que coge una. Y si gusta al público y da dinero, hay que seguir con ella. Yo como sabe usted, he hecho otras películas: "La fiercilla domada", "Rey de Reyes", por ejemplo.  
**HIJOS Y PROYECTOS**  
 Se agudiza el diálogo. Le gusta a ella.  
 —¿Su mayor ilusión ahora?  
 —Tener hijos. Porque creo que es lo mejor que puede desear una mujer.

**Para ciertos divorcios**  
 Falta persona ambos sexos con presencia y dotes de organización (incluso horas libres y para pueblos). Ingresos totales 10.000 ptas. mes (incluso en nómina). ABSTENERSE ineptos y desplazados. Escribir a J.R.B. Bruch 136, 4-4 BARCELONA

**TEATRO LIRICO**  
 Sociedad de Opera de Mallorca presenta su **TEMPORADA DE OPERA DE INVIERNO**  
 Con motivo de la semana en que se celebra la festividad del Patrón de Palma, San Sebastián  
**PROXIMO LUNES A LAS 9'30 NOCHE**  
 Presentación de la joven y gran soprano mallorquina **Francisca Cuat** en  
**«AIDA»**  
 (Fastuosa presentación escénica)  
 Junto a los grandes divos italianos máximas figuras en el «Teatro Opera» de Roma  
 El tenor de sorprendente voz **ANGELO BARTOLI**  
 La bella y joven mezzosoprano **PAOLA MANTOVANI**  
 y los divos españoles **José Simorra - Manuel Ponseti**  
 Maestro director y Concertador **GERARDO PEREZ BUSQUIER**  
**PROXIMO MIÉRCOLES A LAS 7'30 TARDE**  
 Dos sensacionales debuts  
 El tenor **Victor Bonomo** - La soprano **M.ª José Martorell**  
 de la «Opera» de París de la Sociedad de Opera  
 Y el gran barítono del «Liceo» de Barcelona **JOSE SIMORRA** en  
**«I PAGLIACCI»**  
 Y estreno en Palma con caracteres de gran acontecimiento de la bella y moderna ópera de **Gian Carlo Menotti**  
**«AMELIA AL BALLO»**  
 Por la gran diva italiana **ANA MARIA FRATTI**  
**ANA RICCI - VICTOR BONOMO**  
**JOSE SIMORRA - MANUEL PONSETI**  
 Maestro director y concertador **GERARDO PEREZ BUSQUIER**  
 Nuevos y modernos decorados y atrezzo cedidos por el Gran Teatro Liceo de Barcelona  
**PROXIMO JUEVES A LAS 9'30 NOCHE**  
 Puesta en escena con todos los honores con un insuperable elenco de primeros cantantes de  
**«CARMEN»**  
 POR LOS GRANDES DIVOS ITALIANOS **Paola Mantovani - Angelo Bartoli**  
 y los ESPAÑOLES **José Simorra - María José Martorell**  
**Ana Ricci - Manuel Ponseti**  
**Mercedes Riera - José Rico**  
 Maestro director y concertador **ANTHONY MORRIS**  
 DIRECTORES DE ESCENA: **GIUSEPPE GIULIANO - JAIME SEGURA**  
 De la «Opera» de Roma De la S.O.M.  
 Primera bailarina y coreógrafa **MARIA FOSA ESPINOSA**  
 COROS Y BALLET DE LA SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA  
 Abierto en taquilla (de 11 a 1 mañana y a partir de las 4 tarde) el despacho de abonos y localidades para todas las funciones

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

# Ultimos días en la India Portuguesa

## Misión española a Goa

### Relato de un viaje al corazón de Asia

Por ADOLFO LIZON

Yo he visto morir a Goa. Y al decir recuerdo a aquellos chicos indios que frente a la Iglesia de San Francisco Javier, en La Velha Goa, en una de las múltiples barracas de la feria que anualmente se forma a principios de diciembre, festividad del Santo salían luciendo tatuado sobre el corazón un crucifijo. Pequeño, pero eterno. Este viaje a la India Portuguesa que yo he visto morir, me dejó eso: un tatuaje sobre el alma. Se punzó con sangre y lágrimas y durará tanto como la propia vida.

El «Superconstelation» roncaba sobre Cagliari, en la isla de Cerdeña cuando nos despertamos ya bien avanzada la mañana. Habíamos partido del aeropuerto de Lisboa a las tres y un largo pico de la madrugada. Frente a mí, junto al cinturón salvavidas, se hallaban dos o tres libros y papeles que había puesto más a mano, a manera de maletaje o viático de la jornada. «Estaba sentado Manú, con el pensamiento dirigido hacia un solo objeto, cuando los Mahars his se le acercaron y después de saludarle con respeto, le dirigieron estas palabras: Señor dignate declararnos con exactitud y por orden las leyes concernientes a las clases primitivas y a las clases nacidas de sus mezclas. Era el primer capítulo, «La creación» de las Leyes de Manú.

Tras de mí iban los alcaldes de Javier villa natal del Santo, Antonino Redín y Faustino Monrea. Dos padres jesuitas, uno residenciado en Madrid, el Rvdo. Padre Vizmanos y otro en la villa de Javier donde conserva el castillo en que nació el Apóstol de las Indias y que dedica sus días a la biografía del Santo. Ahí, los padres jesuitas portugueses, Rvdos. Domínguez y Quirós, el primero director de la revista «Misiones» y que por enésima vez volaba camino a Asia y el segundo Quirós más bien especializado en panorama interno portugués.

#### Abre Sicilia

El Padre Pecondo, biógrafo del Santo, joven y atlético, hablaba del «yoga». Abajo, Sicilia se reportaba envuelta en espuma. A la izquierda a las nieves del Etna llamaban a la puerta de un corazón español, que allí vivió historias puras en tiempos idos. Eché mano de un libro del filósofo Hermann Keyserling y volvíndome en el asiento le indiqué con el índice unos párrafos, entre lo mucho que cuenta de la India: «En el mundo de lo psíquico, el deseo crea su objeto. Seguramente es todo esto verdadero en principio; y muy bien puede suceder que las cosas pasen como afirman los «yogis». Lo que me mueve a pensar así son los cambios enormes, casi increíbles que los ejercicios espirituales de San Ignacio de Loyola producen sin duda, en las personas que los llevan a cabo con energía. Estos ejercicios, inventados por un psicólogo de primer orden se basan en la imaginación. El ejercitante tiene que vivir en la imaginación lo que vivirá en la realidad. Si estudie cumplido el fin que se propone. A la larga ha de transformarse pues en el sentido del ideal imaginado. Los que se han ejercitado en la práctica de estas meditaciones — que no son solamente los jesuitas — poseen en alto grado las propiedades que aspiran a poseer. Los que practican los ejercicios espirituales con consecuencia férrea, adquiriendo por ello maestría en la concentración y en el aquietamiento se convierten en hombres dotados de las cualidades que siempre han sido consideradas como propias de los jesuitas y causantes de la «Impresión» que los jesuitas producen, convirtiéndose en virtuosos de la voluntad, acróbatas de la versatilidad, conocedores profundos de los hombres y capaces de influir poderosamente sobre el alma de sus semejantes. Tales son, precisamente los «vovis» que han llegado a dominar su alma como los atletas han llegado a dominar su cuerpo. Por eso son fuertes. El tipo supremo del padre jesuita tal como lo conocemos en la experiencia encarna una prueba indudable del valor que posee la práctica «vovis».

El «Alonso de Albuquerque» nombre del descubridor de Goa y que llevaba el «superconstelation» que conducía a la última misión española que en aquella lejana provincia hasta aver por fin ocupada por las castas guerreras de la India, los «siks» maharatas y kurdos proscribiendo volando sobre el Mediterráneo Islas griegas ribeteadas de nácar, el sur de

Turquía, y por fin rizar el rizo sobre Beirut, entrando en el aeropuerto como si saliésemos del mismísimo mar de las sirenas, pues la pista comienza al borde exacto de la arena. Almuerzo en Beirut. Nos servía de intérprete y guía una pequeña silueta más bien abstracta. Pensé que no era precisamente un símbolo de la mujer libanesa, y a poco alguien me dijo que era hija de española. España sembró de bailarinas el mundo, y las bailarinas, claro, también tienen descendencia.

#### Aterrizaje en Damasco

El avión se remontó sobre los bíblicos montes del Líbano, cubiertos de nieve. Aterrizó en Da-

masco y yo continuaba sin descubrir el Asia pues todo aquello me parecía como estar en Tánger, Rabat o Córdoba es decir un poco en casa. Sobre el Golfo Pérsico, el comandante João Rato me llevó a la cabina de mando. Enfrente parpadeaba Siria con sus veintidós rayos verdes y uno violeta, y abajo en el Golfo, ardían los pozos de petróleo iluminando la noche. El comandante me dijo que debido a la fuerza térmica de los pozos nos íbamos a remontar a cinco mil metros, y que igual tenían que hacer los aviones cuando pasaban des-

de Badajoz a Madrid. Por la radio comunicaba su posición a Damasco, a Bagdad y a Beirut. Se fue acercando Karachi, capital del Pakistán. Cuando descendimos del aparato, un olor inabarcable, algo difícil de pintar en tres palabras, nos azotó la cara. Calor y vegetación podrida. Un «Comet» que desciende, procedente de Londres, y de él bajan caballeros ingleses a los fumando en pipa, que pisan con absoluto aire de dueños. Van camino a Calcuta, a Nueva Delhi a Bombay: parece que hoy en la India hay mucho más capital inglés y

rinde mucho más a los británicos que cuando allí flameaba la bandera de la Unión Jack.

#### Goa a la vista

Amanecía cuando divisamos tierra portuguesa de Goa. El caramelo de siempre, cuando se aterriza y se despega, vaselina del miedo, y por fin los motores que se quedan mudos, completa y absolutamente mudos. El silencio golpeaba los oídos. El aeropuerto Bernard Guedes, único de Goa, emplazado en la península de Mormugao, ahí precisamente donde cercaron a las tropas portuguesas, ahora sufriendo cautiverio en improvisados campos de concentración, era una fiel imagen del de Lisboa, visto con los gemelos al revés. Es decir, en miniatura. En el aeropuerto nos esperaban los personajes de más alto estatus de toda la India Portuguesa, con sus trajes y uniformes blancos. Policía y aduaneros eran indígenas, de piel de chocolate. Salimos por la autopista del aeropuerto. Era domingo, pero los goeses de religión hindú trabajaban en los campos. Altos increíblemente delgados, piel de pergamino y un exíguo taparrabo cubriéndolos. Después la carretera corría por entre altos cocoteros. El coche paró porque cual siempre sucede en las carreteras indias las vacas y los bisontes de cuernos rojos y azules, se paseaban tranquilamente como dueños absolutos. Cuando se dignaban apartarse, el coche continuaba su marcha. En los altos cocoteros, los indígenas que subían por ellos como monjes, apoyándose en una especie de puas encajadas en los nudos de los pies, recogían esa fruta que se bebe y se come con ritual casi sagrado el coco. El director del turismo nos hablaba de la situación. Nehru se encontraba en el horizonte de Goa. Y en efecto, unos días después, cercó sus fronteras. Nehru —nos decía— quiere desquitarse de los miles

de millas cuadradas que le roba la China poderosa, con el exíguo bocado de Goa. Su prestigio interno decae vertiginosamente. Necesita compensarlo con esta tierra portuguesa. El mundo sin embargo no consentirá, esa es nuestra esperanza, más bien remota, que se consuma el crimen.

#### San Francisco Javier

Atravesamos en un ferry boat inglés, de esos construidos especialmente para los ríos de la India, el Zuari, que con el Mandovi hacen de Goa una isla de unos quince kilómetros por doce. Junto al embarcadero, un cruz con una estampa de San Francisco Javier, muchas pequeñas velas ardiendo e indios que venían a rezar y a pedir una paz que no se consumió. Al otro lado, ya en la isla de Goa, cruzamos Santa Cruz y por fin, por esa calle tan portuguesa, rua de Ourém, memoria de días antiguos, entramos en Pangim, Nova Goa, o Ciudad de Goa, que de tres formas se llamaba la capital de la India Portuguesa. En la rua de Ourém, junto al puente de piedra, se separaron los cuatro padres jesuitas, que iban a residir en la Vieja Goa, a doce kilómetros de allí, en la Institución Pio X, a unos cien metros de la Iglesia de San Francisco Javier. Les vi desaparecer por la estrecha y roca carretera que corre sobre los atrozales, bordeando el río Mandovi.

#### Mi escuela por día

En el Hotel Mandovi, la «suite» tenía los blancos ventiladores del techo en pleno funcionamiento. El criado de cuarto, pantalón caqui corto, camisa con los faldoles al aire y pies desnudos, tenía los ojos brillando como dos azabaches, y entonaba por un lenguaje universal, pues su lengua era el concani, dialecto indígena. Cuando no andaba rápido se le cogía afectuosamente de las orejas y terminaba por comprender que para no armar los sanitarios preferíamos beber agua de Vichy. El terrero sin embargo, sobre la mesa, rebosaba de agua helada. El baño, y aunque el hotel costase cerca de mil escudos por día ignoraba el agua caliente. Estaba como las botellas de Borgonia «chambré», es decir, a la temperatura ambiente. En la veranda abierta sobre el río Mandovi, que corría rasgando frente a un fondo de flores infinitas, vimos las primeras barajas holandesas que bajaban el río rebosando mineral, ese mineral tan ansiado por Nehru, y junto a ellas los barcos moros, de velas fabulosamente bellas, que hacen el contrabando entre Goa, Damão, Diu, los puertos del mar Rojo y otros al sur de esa costa Malabar que teníamos a la espalda.

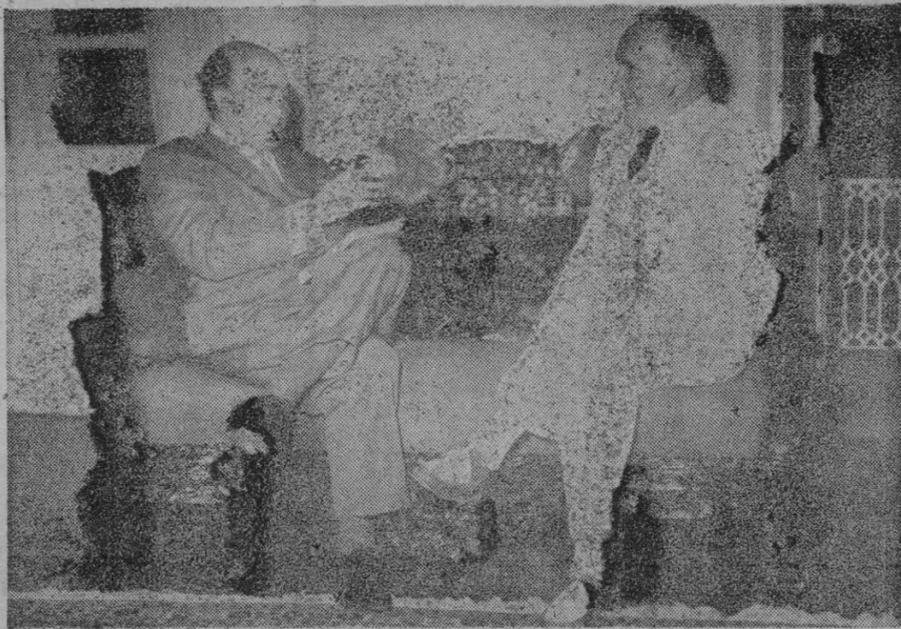
#### Casi un puerto franco

El chico del ascensor, con el pelo negrísimo, untado de aceite de coco, chamullaba el portagués, e inglés sobre todo, y tenía tatuada en la mano izquierda una pequeña cruz. La chica recepcionista, un manojito de nervios oscuro, llevaba en su pulsera de oro esa cruz svástica, símbolo de casta, que tanto habíamos de encontrar en las aldeas y ciudades hindúes. Las tiendas, repletas de productos japoneses, americanos, alemanes, británicos, vendían el whisky escocés y los cigarrillos ingleses y americanos a cuatro escudos el paquete, a sesenta y cinco la botella. Es decir, a la tercera parte que en Lisboa. No, Goa no era un puerto franco, pero la Aduana cobraba el mínimo. Goa fue una inmensa fechoría, una especie de Tánger de ese inmenso campamento de cuatrocientos cincuenta millones de griegos, que se llama la península indostánica.

El Gobernador, general Vasallo y Silva, hoy preso en la Iglesia de Nuestra Señora de Estuero, Vieja Goa, con todo su Estado Mayor, nos recibió en su despacho del Palacio de Hídalo. En su discurso de bienvenida, tan caído, halló la primera clave de lo que sucedía en Goa. Cuando salimos, regresamos a pie al hotel que estaba cerquita. Un grupo de cuatro o cinco indios, medio vueltos de espaldas, miraban algo en el suelo: era una cobra que se enroscaba y movía tranquilamente. Al principio pensé que se trataba de uno de esos tiquetes que fabrican en la ciudad de Mapuca, al norte de Goa. Cuando comprendí que era de verdad, era que sería un triste regalo que algún separatista ofreciera como símbolo de bienvenida a la misión española. No tuve tiempo de pensar otra cosa. El pie del Alcalde de Javier, un navarro fuerte como una torre, la despanzuró en un decir amén.

(Exclusiva de PYRESA)

MANANA II: «ABRIERON PARA ESPAÑA EL SEPULCRO DE SAN FRANCISCO JAVIER».



La última entrevista del Gobernador General, Vasallo y Silva, concedida a la Prensa extranjera. Con él nuestro corresponsal Adolfo Lizón. — (Foto PYRESA).

### Clada otra, un tema

# LOS TESOROS

Intento hacer un catálogo gallego de tesoros ocultos y de buscadores de tesoros, y ando inquiriendo y aprendiendo y no se como llamarlos a los buscadores, a los cacheadores, a los que ven y oyen tesoros —que de estos también hay—, a los que logran vencer el encanto guardador del tesoro, ya por valor heróico, ya por sutileza dialéctica, ya por ingenuidad—, tantas veces la máxima sabiduría— o, los que simplemente encuentran «avando en el monte, o derribando una pared, tesoros sin guarda, que son los menos. Aparte de que, por lo que voy aprendiendo en esta encuesta mía, los tesoros saben guardarse a sí mismos. Saben guardarse, incluso, de ser dilapidados. Uno encontró un tesoro muy grande en las raíces de un castaño. El tesoro le habló al hombre, tras toser un poco.

—No me gastes, Juan, porque si me gastas, ¿qué figura hago yo delante de los otros tesoros?

El hombre llegó a un acuerdo con el tesoro, se convirtió en su guardián, y el tesoro le daba todos los años, el día de San Marcos, los intereses. Los tesoros cuentan al revés. Para contar diez, comienzan por diez, nueve, ocho, etc., hasta llegar a uno. De estos casos de buscadores de tesoros que se convierten en guardiánes de ellos, ya me contaron tres. El guardador tiene que vivir a siete leguas del tesoro y llevarle alimento dos veces al año. Ha de aprender a hablar al revés, de derecha a izquierda, y a decir «adenom» por moneda, «atálp» por plata y «roñes» por señor.

—No le parecerá mal al señor del tesoro que le llames roñes? —pregunto yo.

—Por qué? Roña es «añor», que no se le parece nada. Cada lengua tiene su natural.

También aprendo que hay muchos tesoros que hallados son invendibles. Por ejemplo, un tesoro de monedas inseparables.

Si se saca una de la olla, van todas las otras detrás, y no hay quien contenga el río de oro amonedado, ni quien lo vuelva a guardar, y nunca se pueden contar las monedas, o se vende la olla bajo palabra —como parece que se hace en Portugal—, o hay que guardarla poniéndole una tapa de madera de abedul. Si por casualidad nace un tuerto en la familia, el día en que cumple siete años puede meter la mano en la olla y sacar setenta monedas. Y, finalmente, hay tesoros que consisten en una palabra secreta, plena de fuerza, capaz de modificar el orden cósmico o hacer al que la halla señor del mundo.

Pero esto último ya no parece de nuestra edad, sino de otros siglos, por ello no pudierón beber agua de una fuente porque antes tenían que besar a una vieja que era como una bestia inmunda y húmeda, la carne de carbón deforme y horriblemente matofiente. Pero llegó Niall, el quinto hijo, un alegre cazador con arco y cuerno, y no sólo la besó sino que la abrazó. La vieja se transformó en una mujer bellísima: «su piel era como la nieve recién caída que yace en los surcos, y la boca roja como el fruto del Fresno».

—¿Quién eres? —preguntó Niall.

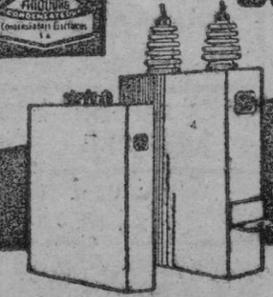
—La Palabra Jaspeada. El Poder Real soy yo, rey de Tara. Yo soy el Poder Real. De hoy en adelante, para tí y tus hijos, para siempre el reinado y la fuerza suprema...

¡La Palabra Jaspeada! Que hoy en una colina de la galaica tierra, un hada le diga a un mozo gallego la palabra profunda la palabra del Poder Real, ¿qué haría con ella en este siglo? ¿Cómo se coronaría rey en Tara o emperador en Aquisgrán? Vivimos otros tiempos. La Palabra Jaspeada acaso la tenga uno de sus brujos que pasan por sabios y pueden inventar mañana mismo, con ella, la máquina que ha de reducir la tierra a polvo y nada.

ALVARO CUNQUEIRO



## Condensadores Eléctricos, S.A



Condensadores para mejorar el factor de potencia

PASCUAL RIBOT

Matías Montero, 24  
Teléfono 23721  
Palma de Mallorca

**BARCELONA: Rbla. Cataluña, 56 - Tel. 21.69.08**